

هيا نتعلم اللغة العربية

(المستوى الأول)

Vamos aprender árabe

(Nível 1)

تأليف ومراجعة:

هيثم بن محمد سرحان

المدرّس بمعهد الحرم بالمسجد النبوي - سابقاً -

والمشرف على معهد السنة

alsarhaan.com

غفر الله له ولوالديه ولمن أعانه على إخراج هذا الكتاب

الطبعة الأولى
جميع الحقوق محفوظة
إلا من أراد طبعه أو ترجمته لتوزيعه مجّاناً
(بعد مراجعة المؤلف)

الرجاء التواصل على:
alsarhaan.com

فسح وزارة الإعلام

ح) هيثم محمد جميل سرحان ، ١٤٤٢هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

سرحان ، هيثم محمد جميل عبدالغني
كتاب اللعب وتعلم. / هيثم محمد جميل عبدالغني سرحان .-
المدينة المنورة ، ١٤٤٢هـ

ص.٢ ؛ ص.١٠٠

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٠٣-٧٨٢٧-٢

١- الالعب التعليمية ٢- اللعب أ.العنوان

١٤٤٢/٨٣٦٦

ديوي ٣٧١,٣٩

رقم الإيداع: ١٤٤٢/٨٣٦٦

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٠٣-٧٨٢٧-٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ملخص حروف الهجاء – بخط النسخ

Existem 28 letras árabes. Cada letra tem uma imagem, um nome e um som. Segue um resumo:

عَدَدُ الْحُرُوفِ «28» حَرْفًا، وَكُلُّ حَرْفٍ لَهُ رَسْمٌ وَاسْمٌ وَصَوْتُ، وَيَبَيِّنُ ذَلِكَ كَمَا يَلِي:

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portuguese	عربي	
ض	dād	ضَادُ	ض
ط	tā'	طَاءُ	ط
ظ	zā'	ظَاءُ	ظ
ع	'ayn	عَيْنُ	ع
غ	gayn	غَيْنُ	غ
ف	fā'	فَاءُ	ف
ق	qāf	قَافُ	ق
ك	kāf	كَافُ	ك
ل	lām	لَامُ	ل
م	mīm	مِيمُ	م
ن	nūn	نُونُ	ن
هـ	hā'	هَاءُ	هـ
و	wāw	وَائُ	و
ي	yā'	يَاءُ	ي

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portuguese	عربي	
ا	'alif	أَلِفُ	ا
ب	bā'	بَاءُ	ب
ت	tā'	تَاءُ	ت
ث	thā'	ثَاءُ	ث
ج	jīm	جِيمُ	ج
ح	hā'	حَاءُ	ح
خ	khā'	خَاءُ	خ
د	dāl	دَالُ	د
ذ	ḍāl	ذَالُ	ذ
ر	rā'	رَاءُ	ر
ز	zāy	زَايُ	ز
س	sīn	سِينُ	س
ش	shīn	شِينُ	ش
ص	ṣād	صَادُ	ص

ملخص حروف الهجاء – بخط النسخ

A forma como uma letra árabe é escrita difere de acordo com sua posição dentro da palavra:

تُخْتَلَفُ كِتَابَةُ الْحَرْفِ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِحَسَبِ مَوْقِعِهِ مِنَ الْكَلِمَةِ:

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculado	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ض	ض	ضـ	ضـ
ط	ط	طـ	طـ
ظ	ظ	ظـ	ظـ
ع	ع	عـ	عـ
غ	غ	غـ	غـ
ف	ف	فـ	فـ
ق	ق	قـ	قـ
ك	ك	كـ	كـ
ل	ل	لـ	لـ
م	م	مـ	مـ
ن	ن	نـ	نـ
هـ	هـ	هـ	هـ
و	و	وـ	وـ
ي	ي	يـ	يـ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculado	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ا	ا	ا	ا
ب	ب	بـ	بـ
ت/ة	ت/ة	تـ	تـ
ث	ث	ثـ	ثـ
ج	ج	جـ	جـ
ح	ح	حـ	حـ
خ	خ	خـ	خـ
د	د	دـ	دـ
ذ	ذ	ذـ	ذـ
ر	ر	رـ	رـ
ز	ز	زـ	زـ
س	س	سـ	سـ
ش	ش	شـ	شـ
ص	ص	صـ	صـ

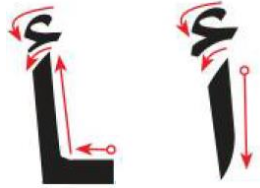
الدَّرْسُ الأوَّل - حرف الألف

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متّصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أوّل الكلمة Começo
ا	ل	ل	ا

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
*ا	'alif	ألف	ا

❖ Como a letra é desenhada:

❖ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



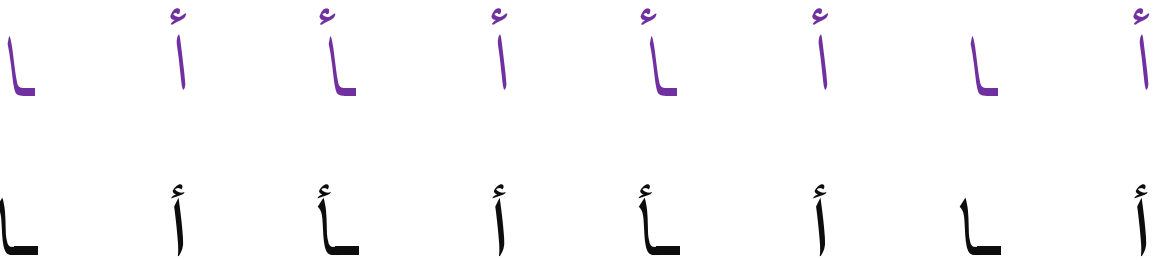
❖ Eu nomeio a letra e a pinto:

❖ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَالْوَنَةَ:



❖ Percebo a carta e a escrevo:

❖ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:



.....

.....

❖ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

❖ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

الدَّرْسُ الأوَّلُ – حرف الألف

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	------------------------------	-------------------------------

ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
---	---	---	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ا) e depois escrevo:

✱ اُرْسِمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ا) ثُمَّ أَكْتُبُهُ:

أَسَدٌ	فَأْسٌ	أَرْضٌ	أَزْرَقٌ	قَرَأٌ
أَسَدٌ	فَأْسٌ	أَرْضٌ	أَزْرَقٌ	قَرَأٌ
.....				
.....				

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

أَرْنَبٌ	نَشَأُ	رَأْسٌ	الْأَسَدُ	كِتَابٌ
رَنْبٌ...	نَشْ...	رَس...	ال...سَدُ	ك...بٌ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
--	--	-----------------------	-------------------------

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	

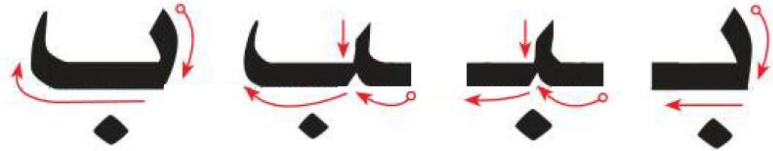
الدَّرْسُ الثَّانِي – حَرْفُ الْبَاءِ

ب	ب	ب	ب
---	---	---	---

ب	bā'	بَاءٌ	ب
---	-----	-------	---

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَالْوَنَّهُ:

ب - ب - ب - ب

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ب ب ب ب ب ب ب ب

ب ب ب ب ب ب ب ب

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	أَخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

الدَّرْسُ الثَّانِي – حرف الباء



✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ب) e depois escrevo a palavra:

أَرْسَمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ب) ثُمَّ أَكْتُبُ
الْكَلِمَةَ:

باب ۹۰

بَابُ ٢٨

• • • • •

• • • • •

Leio a palavra e completo a letra que falta:

﴿قَدْ أَفْلَحَ﴾ **أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:**

بحر

و... حر

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متّصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ت/ة	ت/ة	ت	ت

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
تَ	tā'	تَاءٌ	ت

❖ Como a letra é desenhada:

كَيْفَ أَرْسَمُ الْحَرْفَ:

ت ت ت ت

✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ت - ت - ت - ت - ت - ت - ت

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ت ت ت ت ت ت ت
ت ت ت ت ت ت ت

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلُ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الحَرْفِ	اِسْمُ الحَرْفِ	صَوْتُ الحَرْفِ	أَوَّلُ الكَلِمَةِ	وَسَطُ الكَلِمَةِ	آخِرُ الكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
-----------------	-----------------	-----------------	--------------------	-------------------	----------------------------	------------------------------

ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت
---	---	---	---	---	---	---

✱ I draw a circle around the

✱ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الحَرْفِ (ت) ثُمَّ أَكْتُبُ

الدَّرْسُ الثَّالِثُ – حَرْفُ التَّاءِ

letra (Ê) e depois escreva a palavra:

الكَلِمَة:

تَابَ بَاتَ أَبْتُ تَبَّ بَتَاتُ
تَابَ بَاتَ أَبْتُ تَبَّ بَتَاتُ
.....
.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

تُوتُ بُسْتَانُ مُفِيدَةٌ سَلَةٌ أُرْتَبُ
...و... بُسْ...انْ مُفِيدَ... سَدَّ... أَرْ...بُ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ث	ث	ث	ث

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ثَ	thā'	تَاءُ	ث

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:

ث ث ث ث

✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أَسْمِي الْحَرْفَ وَالْوَنَةَ:

ت - ث - ث - ث

✽ Percebo a carta e a escrevo

✽ اُلْحِظْ الْحَرْفَ وَاكْتُبْهُ:

ث ث ث ث ث ث ث

ث ث ث ث ث ث ث

.....

.....

✽ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✽ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

ث	ث	ثَاءٌ	ث	ث	ث	ث
---	---	-------	---	---	---	---

✽ Eu desenho um círculo ao redor da letra (Ė) e depois escrevo a palavra:

✽ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ث) ثُمَّ أَكْتُبُ
الْكَلِمَةَ:

ثَبِتَ بَثُّ بَثَّ ثَبْتُ أَبْثُ

الدَّرْسُ الرَّابِعُ – حَرْفُ النَّاءِ

ثَبَّتَ بَثَّتْ بَثَّ ثَبَّتْ أَبُتَّ

.....

.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

ثَوْبٌ مِثَالٌ مِثَلٌ أَثَاثٌ ثَلَاثَةٌ

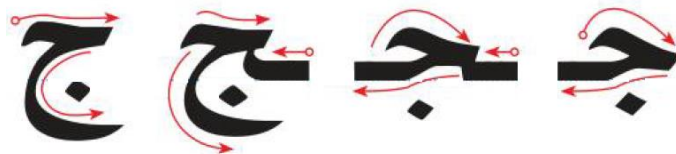
...وَبُ ...ال ...ل ...أ ...لا ...ة

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ج	ج	جـ	جـ

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
جَ	jīm	جيم	ج

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ج - ج - ج - ج

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ج ج ج ج ج ج ج ج

ج ج ج ج ج ج ج ج

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اِسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	------------------	------------------	---------------------	--------------------	-----------------------------	-------------------------------

ج	ج	جيم	ج	ج	ج	ج
---	---	-----	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ج) e depois escrevo a palavra:

✱ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ج) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

جَابَ أَجُبُ جَاءَتْ جُبْتُ جُبَّ جُبُّ

جَابَ أَجُبُ جَاءَتْ جُبْتُ جُبَّ جُبُّ

.....

.....

الدّرس الخامس – حرف الجيم

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

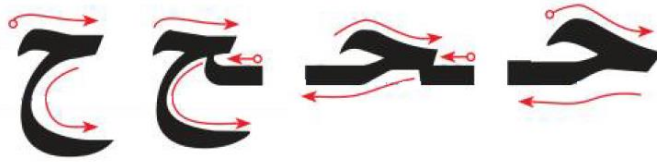
جَمَلٌ مَسَاجِدُ فِجْلُ زُجَاجُ مُتَوَهِّجٌ
...مَلْ ...مَسَا ...دُ ...فِ ...لْ ...ز ...ا ... مُتَوَهِّجٌ ...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ح	ح	ح	ح

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
حَ	hā'	حَاءُ	ح

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أَرْسَمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَالْوَنَةَ:

ح - ح - ح - ح

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ح ح ح ح ح ح ح ح
ح ح ح ح ح ح ح ح

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista

superior com itens apropriados
da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	-----------------------------	-------------------------------

ح	ح	حَاءُ	ح	ح	ح	ح
---	---	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao
redor da letra (ح) e depois
escreva a palavra:

✱ أَرَسِّمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ح) ثُمَّ أَكْتُبِ
الْكَلِمَةَ:

حَبَّ تَحَبُّ حَاجَّ حُجَّاجُ بَاحَ

حَبِّ تَحَبُّ حَاجَّ حُجَّاجُ بَاحَ

.....

.....

✱ Leio a palavra e completo a
letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

رِحْلَةٌ تِمْسَاحُ لِحِيقَ يَسْبَحُ بِحِيرَةٍ

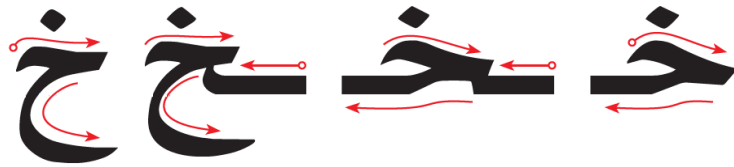
رَبْلَةٌ تَمْسَا... لَقَ... يَسْبَ... بُبَيْرَةٌ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
خ	خ	خ	خ

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
خ	khā'	خَاءُ	خ

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

خ - خ - خ - خ

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

خ خ خ خ خ خ خ خ
خ خ خ خ خ خ خ خ

.....
.....

الدَّرْس السَّابِع – حرف الخاء

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	------------------------------	-------------------------------

خ	خ	خَاءٌ	خ	خ	خ	خ
---	---	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (خ) e depois escreva a palavra:

✱ ارْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (خ) ثُمَّ اكْتُبْ
الْكَلِمَةَ:

خَبَابٌ	بَخَابٌ	بَخْبَخٌ	خَابٌ	خَبَبٌ
خَبَابٌ	بَخَابٌ	بَخْبَخٌ	خَابٌ	خَبَبٌ
.....				
.....				

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلْ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

خَوْخٌ	بُخُورٌ	دَاخِلٌ	نَسَخٌ	مُنَاخٌ
...و...	ب...ور	دأ...ل	نَسَ...	مُنَا...

آخر الكلمة منفصلاً Fim	آخر الكلمة متصلاً Final	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------

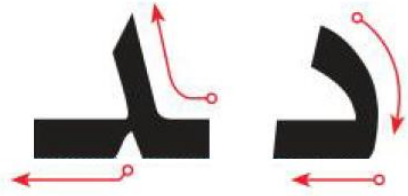
صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu	عربي	

الدَّرْسُ الثَّامِنُ – حَرْفُ الدَّالِّ

desvinculad o	anexado				ese		
د	د	د	د	دَ	dāl	دَالٌ	د

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَالْوَنَّهُ:

د - د - د - د - د - د - د - د

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

د د د د د د د د

د د د د د د د د

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

الدَّرْس الثَّامِن – حَرَف الدَّال

د	دَ	دَالٌ	د	د	د	د
---	----	-------	---	---	---	---

✽ Eu desenho um círculo ao redor da letra (د) e depois escreva a palavra:

✽ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (د) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

جَدَّةٌ	جَدُّ	بَدَأْتُ	أَبْدَأُ	دُبُّ
جَدَّةٌ	جَدُّ	بَدَأْتُ	أَبْدَأُ	دُبُّ
.....				
.....				

✽ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✽ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

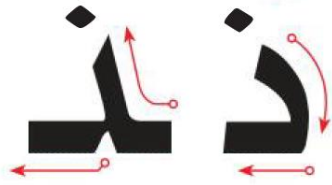
قِرْدٌ	صَدِيقٌ	نَادِرٌ	وَكْدٌ	دُمِيَّةٌ
قِرْدٌ...	صَدِيقٌ...	نَادِرٌ...	وَكْدٌ...	دُمِيَّةٌ...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculado	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ذ	ذ	ذ	ذ

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portuguêse	عربي	
ذَ	dāl	ذَالٌ	ذ

✽ Como a letra é desenhada:

✽ كَيْفَ أَرْسُمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ اُسَمِّي الحَرْفَ وَالْوَنَّهُ:

ذ - ذ - ذ - ذ - ذ - ذ - ذ - ذ

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ اُلْحِظْ الحَرْفَ وَأَكْتُبْهُ:

ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ

ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ ذ

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الحَرْفِ	اسْمُ الحَرْفِ	رَسْمُ الحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	--------------------	----------------	-----------------

ذ	ذ	ذَالٌ	ذ	ذ	ذ	ذ
---	---	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao

✱ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الحَرْفِ (ذ) ثُمَّ أَكْتُبُ

redor da letra (ذ) e depois
escreva a palavra:

الكَلِمَةُ:

ذَا ذَابَ ذَاتَ أَخَذَ خُذْ
ذَا ذَابَ ذَاتَ أَخَذَ خُذْ
.....
.....

✱ Leio a palavra e completo a
letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

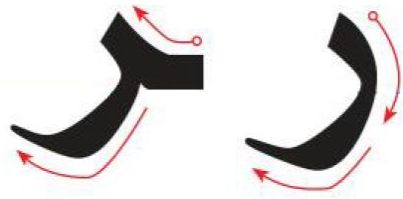
مُنْقِذٌ ذِكِيٌّ أَذُنٌ رِذَاذٌ لَذِيذٌ
مُنْقِذٌ ذِكِيٌّ أَذُنٌ رِذَاذٌ لَذِيذٌ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ر	ر	ر	ر

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
رَ	rā'	راءٌ	ر

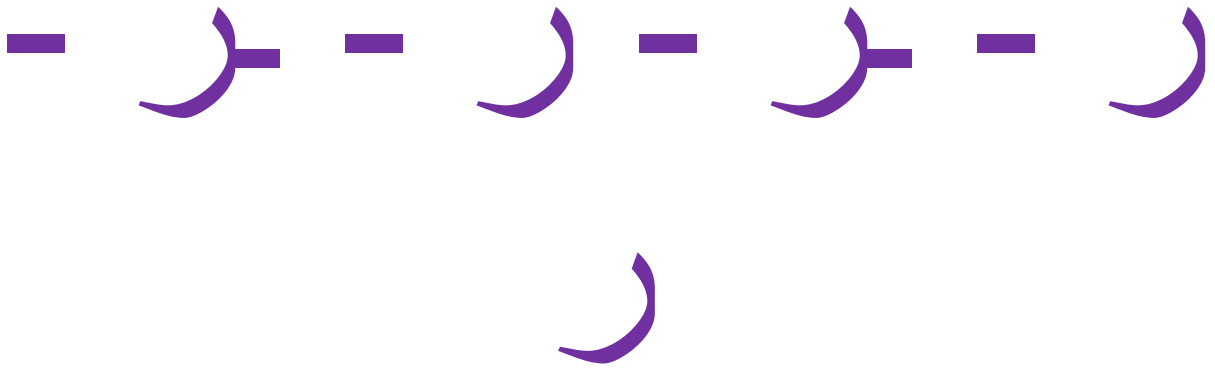
✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



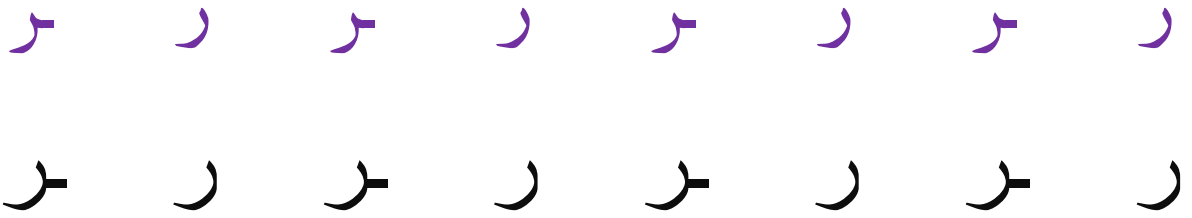
✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأَلَوِّنُهُ:



✧ Percebo a carta e a escrevo

✧ اُلْحِظْ الحَرْفَ وَأَكْتُبْهُ:



✧ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✧ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	أَخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الحَرْفِ	اسْمُ الحَرْفِ	رَسْمُ الحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	--------------------	----------------	-----------------

ر	رَ	رَاءُ	ر	ر	ر	ر
---	----	-------	---	---	---	---

✧ Eu desenho um círculo ao redor da letra(ر) e depois

✧ أُرْسِمُ دَائِرَةً حَوْلَ الحَرْفِ (ر) ثُمَّ أَكْتُبُ

escreva a palavra:

الكَلِمَةُ:

بَارٌّ

حَجَرٌ

خَرَجَ

رَدَّ

رُبَّ

بَارٌّ

حَجَرٌ

خَرَجَ

رَدَّ

رُبَّ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

الْمُرُورُ

رَبِّي

نَادِرٌ

رِحْلَةٌ

بَرْدٌ

المُ...ور

رَبِّي...

نَادِ...

رِحْلَة...

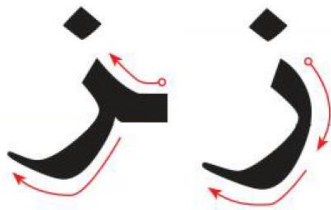
ب...د

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ز	ز	ز	ز

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
زَ	zāy	زَايٌ	ز

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفُ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أَسْمِي الْحَرْفَ وَالْوَنَةَ:

ز - ز - ز - ز -

ز

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ز ز ز ز ز ز ز

ز ز ز ز ز ز ز

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اِسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	------------------	------------------	---------------------	--------------------	-----------------------------	-------------------------------

ز	ز	زاي	ز	ز	ز	ز
---	---	-----	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ز) e depois

✱ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ز) ثُمَّ أَكْتُبُ

الدَّرْس الحادي عشر – حرف الزَّاي

escreva a palavra:

الكَلِمَة:

زَادَ زَحْزَحَ زَارَ أَرَزَ خَبَزَ
زَادَ زَحْزَحَ زَارَ أَرَزَ خَبَزَ
.....
.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

زَرَافَة فَازَ حِرَامَ غَزَالُ عَزِيزُ
...رَافَة ...فا ...ام ...ال ...يز...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
س	س	س	س

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
سَ	sān	سِينُ	س

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:

س س س س

✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَالْوَنَةَ:

س - س - س - س

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

س س س س س س س

س س س س س س س

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

س	سَ	سَيْنٌ	س	س	س	س
---	----	--------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (س) e depois escreva a palavra:

✱ ارْصُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (س) ثُمَّ اكْتُبْ
الْكَلِمَةَ:

سَارَ أَسْرَارُ أَدْرُسُ رَسَتْ سَاحَ

الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ – حَرْفُ الشَّيْنِ

سَارَ أَسْرَارٌ أَدْرُسُ رَسَتْ سَاحَ

.....

.....

✽ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✽ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

سَفِينَةٌ مِشْمِشٌ حَارِشٌ رَسَمَ يَسُوقُ

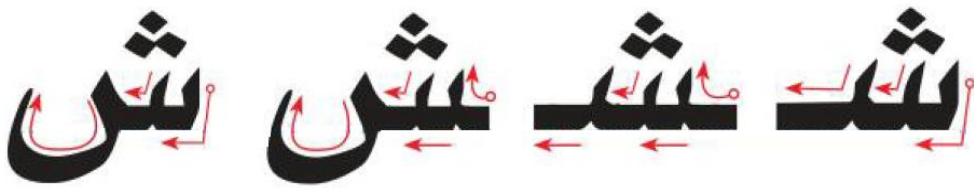
...فِينَةٌ ...مِشْمِشٌ ...حَارِشٌ ...رَسَمَ ...يَسُوقُ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ش	ش	ش	ش

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ش	shīn	شَيْنٌ	ش

✽ Como a letra é desenhada:

✽ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✽ Eu nomeio a letra e a pinto:

✽ أَسْمِي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ش - ش - ش - ش

✽ Percebo a carta e a escrevo

✽ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ش ش ش ش ش ش ش

ش ش ش ش ش ش ش

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
----------------------------------	---------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

ش	شَ	شَيْنٌ	ش	ش	ش	ش
---	----	--------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ش) e depois escreva a palavra:

✱ ارْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ش) ثُمَّ اكْتُبْ
الْكَلِمَةَ:

أَبْشَرُ شَجَرٌ شَابَ بَشْتُ شَاشُ

أَبْشَرُ شَجَرٌ شَابَ بَشْتُ شَاشُ

.....

.....

الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ – حَرْفُ الشَّيْنِ

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta.

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

مِشْمِشٌ شَرَعَ فِرَاشٌ عَطِشٌ عُشٌّ

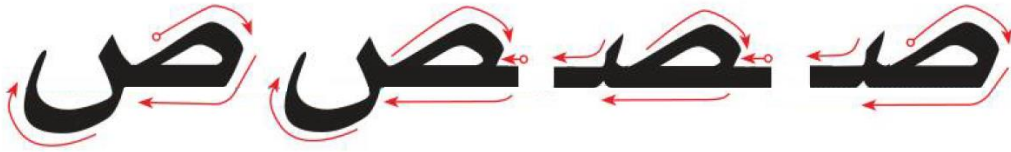
مِ...مِ... مِ... مِ... مِ...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ص	ص	ص	ص

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
صَ	şād	صَادٌ	ص

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ص - ص - ص - ص

ص

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ص ص ص ص ص ص ص

ص ص ص ص ص ص ص

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	-----------------------------	-------------------------------

ص	ص	صَادُ	ص	ص	ص	ص
---	---	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ص) e depois escreva a palavra:

✱ ارْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ص) ثُمَّ اكْتُبْ
الْكَلِمَةَ:

صَاحَ أَصَابَ أَصْبَحَ حَرَصَ صَادَ
صَاحَ أَصَابَ أَصْبَحَ حَرَصَ صَادَ

.....

.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

صُورَةٌ عَصِيرٌ بَصَلٌ صِحَّةٌ قَصَصٌ
....ورة ع...ير ب....ل ...حة... ق.....

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ض	ض	ضـ	ض

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ض	ḍād	ضَادُ	ض

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:

ض ض ض

✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأَلَوِّنُهُ:

ض - ض - ض
ض

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ض ض ض ض ض ض ض

ض ض ض ض ض ض ض

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
--------------------------------	-------------------------------	--------------------	---------------------	------------------	-----------------	------------------

ض	ضَ	ضَادُ	ض	ض	ض	ض
---	----	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ض) e depois escreva a palavra:

✱ ارْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ض) ثُمَّ اكْتُبْ الْكَلِمَةَ:

ضَارَبَ ضَرَبَ ضِرْسُ خُضَارُ خِضَابُ

ضَارَبَ ضَرَبَ ضِرْسُ خُضَارُ خِضَابُ

.....

.....

الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ – حَرْفُ الضَّادِ

❖ Leio a palavra e completo a letra que falta:

❖ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

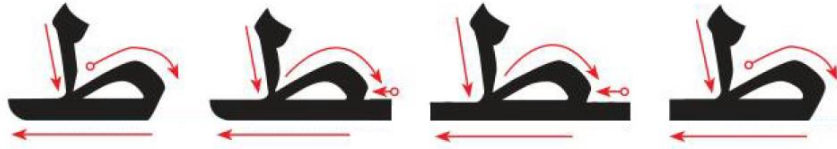
مَرِيضٌ حَضَرَ ضَرَسَ فَرَضَ رَضِيَ
مَرِي... ح...ر ...رَس ...ر ...يَع

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ط	ط	ط	ط

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ط	tā'	طَاءٌ	ط

❖ Como a letra é desenhada:

❖ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



❖ Eu nomeio a letra e a pinto:

❖ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ط - ط - ط - ط

❖ Percebo a carta e a escrevo

❖ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ط ط ط ط ط ط ط ط
ط ط ط ط ط ط ط ط

.....

.....

✽ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✽ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	-----------------------------	-------------------------------

ط	ط	ط	ط	طَاءٌ	ط	ط
---	---	---	---	-------	---	---

✽ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ط) e depois escreva a palavra:

✽ أَرْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ط) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

طَارَ بَطَرَ طَبَّ سَطَرَ شَطَرُ

طَارَ بَطَرَ طَبَّ سَطَرَ شَطَرُ

.....

.....

✽ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✽ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

طَيْرُ بَطَّة سَوَطُ قِطْ شَرَطُ

الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ - حَرْفُ الطَّاءِ

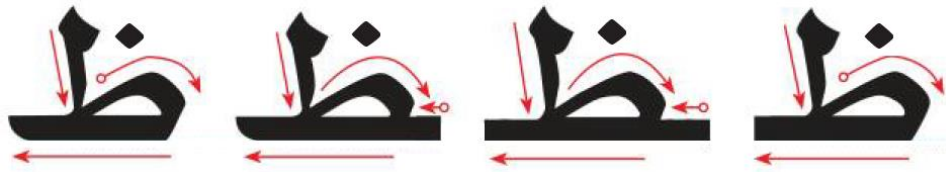
...يَرِ هِ ...بَ...ةٌ جِ ...سَوَ هِ ...قِ ...شَرُ هِ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ظ	ظ	ظ	ظ

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ظَ	zā'	ظَاءُ	ظ

❖ Como a letra é desenhada:

❖ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



❖ Eu nomeio a letra e a pinto:

❖ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ظ - ظ - ظ - ظ

❖ Percebo a carta e a escrevo

❖ أُلَاحِظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ
ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ

.....
.....

الدَّرْس السَّابِع عَشْر – حَرَف الظَّاء

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	------------------------------	-------------------------------

ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ
---	---	---	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ظ) e depois escreva a palavra:

✱ ارْسُم دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ظ) ثُمَّ اكْتُبْ
الْكَلِمَةَ:

ظَبَاءُ	ظَيْرُ	حَظَرُ	حَظٌّ	ظَيْرُ
ظَبَاءُ	ظَيْرُ	حَظَرُ	حَظٌّ	ظَيْرُ
.....				
.....				

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

مَحْفُوظٌ	غَلِيظٌ	ظَفَرٌ	مِظْلَةٌ	ظِلٌّ
مَحْفُوظٌ...	غَلِيظٌ...	ظَفَرٌ...	مِظْلَةٌ...	ظِلٌّ...

آخر الكلمة منفصلاً Fim	آخر الكلمة متصلاً Final	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------

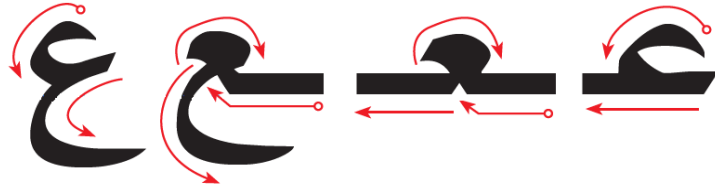
صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu	عربي	

الدَّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرَ – حَرْفُ الْعَيْنِ

desvinculad o	anexado				ese		
ع	ع	ع	ع	ع	'ayn	عَيْنُ	ع

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَالْوَنَّهُ:

ع - ع - ع - ع

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ع ع ع ع ع ع ع ع
ع ع ع ع ع ع ع ع

.....
.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

ع	ع	عَيْنُ	ع	ع	ع	ع
---	---	--------	---	---	---	---

✽ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ع) e depois escreva a palavra:

✽ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ع) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

شَعَرَ	تَبَرَّعَ	بَعَثَ	عَبَدَ	عَابَ
شَعَرَ	تَبَرَّعَ	بَعَثَ	عَبَدَ	عَابَ
.....				
.....				

✽ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✽ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

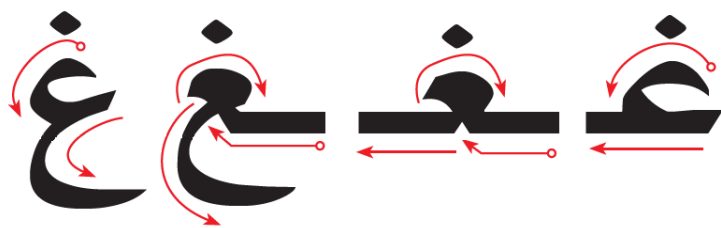
تَبَرَّعَ	تَعَلَّمَ	وَأَسِعُ	سَعِيدُ	عَقْلُ
تَبَرَّعَ...	تَعَلَّمَ...	وَأَسِعَ...	سَعِيدُ...	عَقْلُ...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
غ	غ	غ	غ

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
غ	gayn	غَيْنُ	غ

✽ Como a letra é desenhada:

✽ كَيْفَ أَرْسُمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ اُسَمِّي الحَرْفَ وَالْوَنَةَ:

غ - غ - غ - غ

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

غ غ غ غ غ غ غ غ
غ غ غ غ غ غ غ غ

.....
.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الحَرْفِ	اِسْمُ الحَرْفِ	صَوْتُ الحَرْفِ	أَوَّلُ الكَلِمَةِ	وَسَطُ الكَلِمَةِ	آخِرُ الكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
-----------------	-----------------	-----------------	--------------------	-------------------	----------------------------	------------------------------

غ	غ	غَيْنٌ	غ	غ	غ	غ
---	---	--------	---	---	---	---

الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ – حَرْفُ الْغَيْنِ

✽ Eu desenho um círculo ao redor da letra (غ) e depois escreva a palavra:

✽ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (غ) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

غَزَا رَاغ صَغُرُ صَاغ غَاصَ
غَزَا رَاغ صَغُرُ صَاغ غَاصَ
.....
.....

✽ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✽ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

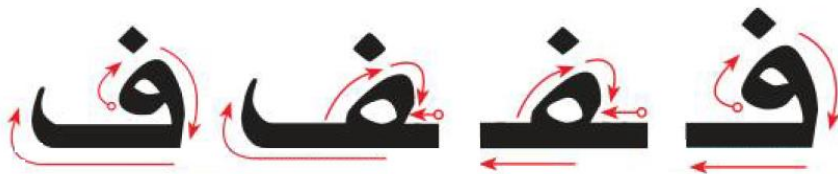
غُصْنُ صِغَارُ رُسْعُ لَدَغُ إِغْلَاقُ
صُن... صِ...ارُ رُس... لَد... إِ...لاقُ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ف	ف	ف	ف

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ف	fā'	فَاءُ	ف

✽ Como a letra é desenhada:

✽ كَيْفَ أَرْسُمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ف - ف - ف - ف

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ف ف ف ف ف ف ف

ف ف ف ف ف ف ف

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الحَرْفِ	اسْمُ الحَرْفِ	رِسْمُ الحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	--------------------	----------------	-----------------

ف	فَ	فَاءُ	ف	ف	ف	ف
---	----	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ف) e depois escreva a palavra:

✱ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الحَرْفِ (ف) ثُمَّ أَكْتُبُ

الْكَلِمَةَ:

الدَّرْسُ العَشْرُونَ – حرف الفاء

رُفٌ فَرَسٌ نَافِذَةٌ نَظْفٌ ظَرْفٌ
رُفٌ فَرَسٌ نَافِذَةٌ نَظْفٌ ظَرْفٌ
.....
.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

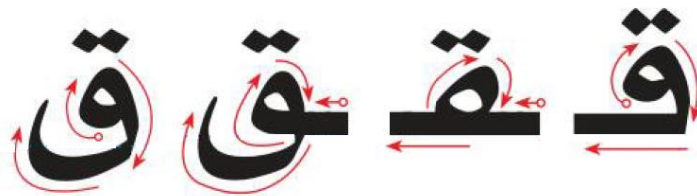
فَوَازٌ خَرُوفٌ رُفُوفٌ الْفِيلُ فَاقِرٌ
...وَأَزْ ...وُ ...و... ال...يل ...قِر

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ق	ق	ق	ق

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ق	qāf	قَافٌ	ق

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَالْوَنَةَ:

ق - ق - ق - ق

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ أُلَاحِظُ الْحَرْفَ وَأُكْتُبُهُ:

ق ق ق ق ق ق ق

ق ق ق ق ق ق ق

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلُ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

ق	ق	قَافٌ	ق	ق	ق	ق
---	---	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ق) e depois escreva a palavra:

✱ أُرْسِمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ق) ثُمَّ أَكْتُبُ

الْكَلِمَةَ:

قَرَأَ عَقِبَ صَدَقَ بَرَقَ قَصَصَ

قَرَأَ عَقِبَ صَدَقَ بَرَقَ قَصَصَ

.....

.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

قُرْآنُ يَقْفِزُ فَوْقَ مَقَاعِدُ بُنْدُقُ

...رَأْنُ ...يَفِزُ ...فَوْ ...مَ...َاعِدُ ...بُنْدُ...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ك	ك	ك	ك

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ك	kāf	كَافُ	ك

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ك - ك - ك - ك

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ك ك ك ك ك ك ك

ك ك ك ك ك ك ك

.....

.....

✽ Eu vinculo itens da lista

superior com itens apropriados

da lista inferior:

✽ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
----------------------------------	---------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

ك	كَ	كَافٌ	ك	ك	ك	ك
---	----	-------	---	---	---	---

✽ Eu desenho um círculo ao
redor da letra (ك) e depois
escreva a palavra:

✽ أَرَسِّمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ك) ثُمَّ أَكْتُبُ
الْكَلِمَةَ:

كِتَابٌ كَثُرَ ضَحِكَ شَكَرَ رَكَابٌ
كِتَابٌ كَثُرَ ضَحِكَ شَكَرَ رَكَابٌ

.....

.....

الدَّرْسُ الثَّانِي والعشرون – حرف الكاف

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta.

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

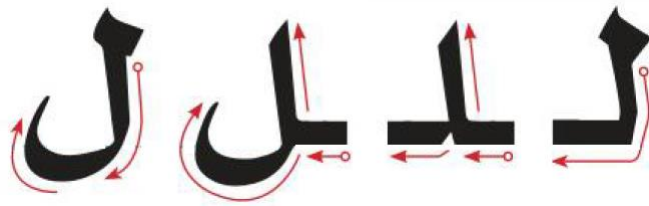
كِتَابٌ مِسْكِينٌ مِسْكٌ شَوْكٌ شُكْرٌ
...تَابٌ ...مِسْكِينٌ ...مِسْكٌ ...شَوْكٌ ...شُكْرٌ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ل	ل	لـ	لـ

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
لَ	lām	لَامٌ	ل

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ل - ل - ل - ل

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ل ل ل ل ل ل ل

ل ل ل ل ل ل ل

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista

superior com itens apropriados

da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا	أَخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------

ل	لَ	لَامٌ	ل	لِ	لِ	لِ
---	----	-------	---	----	----	----

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ل) e depois escreva a palavra:

✱ ارْصُم دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ل) ثُمَّ اكْتُبْ

الْكَلِمَةَ:

بَلَاطٌ جَلَسَ غَسَلَ حَفَلٌ لَحِقَ

بَلَاطٌ جَلَسَ غَسَلَ حَفَلٌ لَحِقَ

.....

.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

الدَّرْسُ الثَّالِثُ والعَشْرُونَ – حَرْفُ اللَّامِ

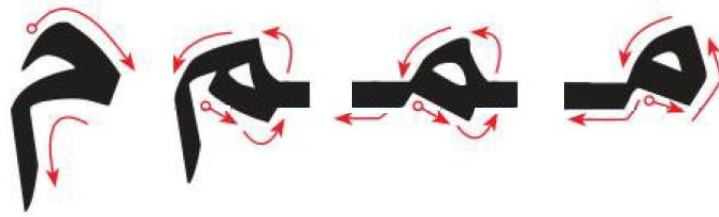
لَيْمُونٌ مِلْحٌ طَوِيلٌ جَمَلٌ جِبَالٌ
...لَيْمُونٌ مِلْحٌ... طَوِيلٌ... جَمَلٌ... جِبَالٌ...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
م	م	م	م

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
م	mīm	ميم	م

✽ Como a letra é desenhada:

✽ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفَ:



✽ Eu nomeio a letra e a pinto:

✽ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

م - م - م - م

✽ Percebo a carta e a escrevo

✽ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

م م م م م م م
م م م م م م م

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	-----------------------------	-------------------------------

م	م	م	م	م	م	م
---	---	---	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (م) e depois escreva a palavra:

✱ أَرْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (م) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

رَسَمَ	أَمَّ	أَقْلَامَ	فَاطِمَةَ	مَكَّةَ
رَسَمَ	أَمَّ	أَقْلَامَ	فَاطِمَةَ	مَكَّةَ
.....				
.....				

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأْ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

مُسْجِدٌ	جَمَلٌ	ثُومٌ	قَلَمٌ	مُحَمَّدٌ
...سُجِدْ	ج...ل	...ثو	ق...د	...ح...د

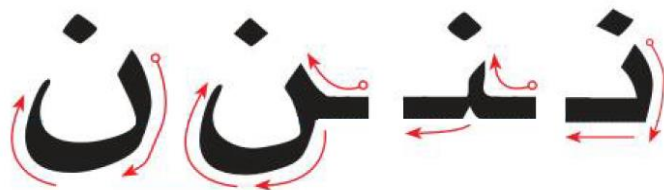
الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعَشْرُونَ – حَرْفُ النُّونِ

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ن	ن	ن	ن

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
نَ	nūn	نُونُ	ن

❖ Como a letra é desenhada:

❖ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفُ:



❖ Eu nomeio a letra e a pinto:

❖ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأَلَوْنُهُ:

ن - ن - ن - ن

❖ Percebo a carta e a escrevo

❖ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ن ن ن ن ن ن ن

ن ن ن ن ن ن ن

.....

.....

❖ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

❖ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ
مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعَشْرُونَ – حَرْفُ النُّونِ

رَسْمُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُتَصِلًا	آخِرُ الْكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
------------------	-----------------	------------------	---------------------	--------------------	-----------------------------	-------------------------------

ن	ن	نُونٌ	ن	ن	ن	ن
---	---	-------	---	---	---	---

✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ن) e depois escreva a palavra:

✱ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (ن) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

نَقْدٌ	عَنْبٌ	ثُعْبَانٌ	نَحْنُ	أَمَانٌ
نَقْدٌ	عَنْبٌ	ثُعْبَانٌ	نَحْنُ	أَمَانٌ
.....				
.....				

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

مَنْ	نَحْنُ	تَكُنْسُ	مِيزَانٌ	مَنْزِلٌ
م...	ن...	ت...	م...	م...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
--	--	-----------------------	-------------------------

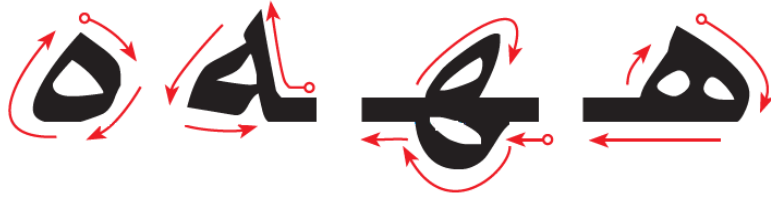
صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْعَشْرُونَ – حَرْفُ الْهَاءِ



✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أُرْسِمُ الْحَرْفُ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الْحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:



✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الْحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

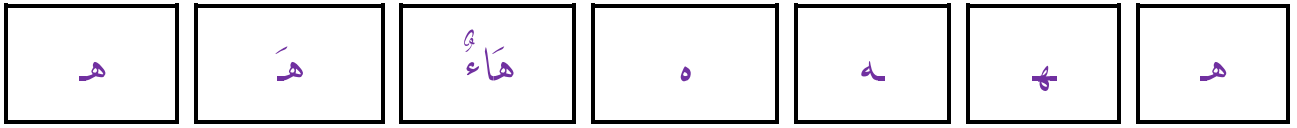


✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُنْفَصِلًا	أَخْرُ الْكَلِمَةَ مُتَّصِلًا	وَسَطُ الْكَلِمَةِ	أَوَّلُ الْكَلِمَةِ	صَوْتُ الْحَرْفِ	اسْمُ الْحَرْفِ	رَسْمُ الْحَرْفِ
-----------------------------------	----------------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------	------------------



✱ Eu desenho um círculo ao redor da letra (هـ) e depois escreva a palavra:

✱ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (هـ) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

هَذَا مِنْبِهِ كَهْفٌ مَهَا فَهْدٌ
هَذَا مِنْبِهِ كَهْفٌ مَهَا فَهْدٌ
.....
.....

✱ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✱ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

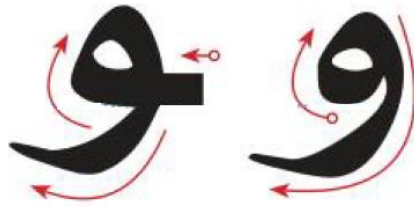
وَجْهٌ هَذِهِ سَهْمٌ هَدْدٌ
وَجْهٌ هَذِهِ سَهْمٌ هَدْدٌ
.....

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
و	و	و	و

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
وَ	wāw	وَاوٌ	و

✱ Como a letra é desenhada:

✱ كَيْفَ أَرْسُمُ الْحَرْفَ:



✱ Eu nomeio a letra e a pinto:

✱ أُسَمِّي الحَرْفَ وَالْوَنَّهُ:

و - و - و - و - و - و - و - و

✱ Percebo a carta e a escrevo

✱ الْأَحْظُ الحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

و و و و و و و و

و و و و و و و و

.....

.....

✱ Eu vinculo itens da lista superior com itens apropriados da lista inferior:

✱ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ

مِنَ الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الحَرْفِ	اسْمُ الحَرْفِ	صَوْتُ الحَرْفِ	أَوَّلُ الكَلِمَةِ	وَسَطُ الكَلِمَةِ	آخِرُ الكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
-----------------	----------------	-----------------	--------------------	-------------------	-----------------------------	------------------------------

و	و	وَ	وَأُو	و	و	و
---	---	----	-------	---	---	---

الدَّرْس السَّابِع والعَشْرُون – حرف الواو

✽ Eu desenho um círculo ao redor da letra (و) e depois escreva a palavra:

✽ أَرْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ الْحَرْفِ (و) ثُمَّ أَكْتُبُ الْكَلِمَةَ:

وَجْهٌ لَوْزٌ سَهْوٌ جَرَوْ طَاوُوسٌ
وَجْهَةٌ لَوْزٌ سَهْوٌ جَرَوْ طَاوُوسٌ
.....
.....

✽ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✽ أَقْرَأْ، ثُمَّ اكْمِلِ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

وَرُودٌ دَوَاءٌ لَيْمُونٌ تَبُوكُ دَلُو
ر...د د...اء ليم...ن تب...ك دل...

آخر الكلمة منفصلاً Fim desvinculad o	آخر الكلمة متصلاً Final anexado	وسط الكلمة Meio	أول الكلمة Começo
ي	ي	ي	ي

صوته	اسمه		رسم الحرف
	Portugu ese	عربي	
ي	yā'	يَاءٌ	ي

✽ Como a letra é desenhada:

✽ كَيْفَ أَرْسَمُ الْحَرْفَ:

ي ي ي ي

✽ Eu nomeio a letra e a pinto:

✽ أُسَمِّي الحَرْفَ وَأُلَوِّنُهُ:

ي - ي - ي - ي

✽ Percebo a carta e a escrevo

✽ الْأَحْظُ الحَرْفَ وَأَكْتُبُهُ:

ي ي ي ي ي ي ي ي

ي ي ي ي ي ي ي ي

.....

.....

✽ Eu vinculo itens da lista superior com itens

✽ أَصِلْ مَا فِي الْقَائِمَةِ الْعُلْيَا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنْ

apropriados da lista inferior:

الْقَائِمَةِ السُّفْلَى:

رَسْمُ الحَرْفِ	اسْمُ الحَرْفِ	صَوْتُ الحَرْفِ	أَوَّلُ الكَلِمَةِ	وَسَطُ الكَلِمَةِ	آخِرُ الكَلِمَةِ مُتَّصِلًا	آخِرُ الكَلِمَةِ مُنْفَصِلًا
-----------------	----------------	-----------------	--------------------	-------------------	-----------------------------	------------------------------

ي	ي	يَاءُ	ي	ي	ي	ي
---	---	-------	---	---	---	---

✽ Eu desenho um círculo ao redor da letra (ي) e depois escreva a palavra:

✽ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الحَرْفِ (ي) ثُمَّ أَكْتُبُ
الكَلِمَةَ:

يَدٌ	طُيُورٌ	رِيَاضَةٌ	صَبِيٌّ	رَأْيٌ
يَدٌ	طُيُورٌ	رِيَاضَةٌ	صَبِيٌّ	رَأْيٌ
.....				
.....				

✽ Leio a palavra e completo a letra que falta:

✽ أَقْرَأُ، ثُمَّ أَكْمِلُ الْحَرْفَ النَّاقِصَ:

يَجْرِي	يَاسْمِينٌ	سَمِيكٌ	كُرْسِيٌّ	جَدِيٌّ
...جَرِ...	...يَاسْمِينُ...	...سَمِيكُ...	...كُرْسِي...	...جَدُ...

✽ Leio as letras compostas e depois as escrevo:

✽ أَقْرَأُ الْحُرُوفَ الْمُركَّبَةَ وَأَكْتُبُهَا:

ا	ل	لا	لا	ح
.....				
لَج	لا	با	يب	نت
.....				
تث	تح	يج	بين	ثلث

.....				
يس	نو	بر	يد	تين
.....				
حا	جا	جت	حب	نس
.....				
يحب	نحب	تحت	حد	خذ
.....				
.....				
سل	شا	سا	ش	س
.....				
صا	ض	ص	سبل	سلم
.....				
نصف	يضع	ضد	صد	ضا
.....				

يَض	طَا	ظَا	حَطَّت	طَيَّب
.....				
طَير	طَبَعَ	طَلَحَ	ظَهَرَ	ظَلَمَ
.....				
عَا	غَا	عَتَلَ	عَيَّلَ	عَبَرَ
.....				
عَيْنَ	عَتَوْ	غَيْرَ	غَيَّبَ	بَعَدَ
.....				
تَغَدَّ	سَمِعَ	فَا	قَا	يَقَهُ
.....				
قَبْلَ	فَتَمَ	قَيَّبَ	ضَيَّفَ	كَأَ
.....				
كَأَ	كَبَ	تَكُنَ	كَبُو	لَيْكَ

.....				
ها	حيم	يمو	منو	ما
.....				
ليه	يهد	هبو	هذ	هب
.....				

✽ Escrevo as seguintes
palavras:

✽ اكتب الكلمات التالية:

أَرْنَبُ نَشَأُ رَأْسُ الْأَسَدُ كِتَابُ

.....

بَحْرُ جَبَلُ كِتَابُ ذَهَبُ يَبْتَعِدُ

.....

تُوتُ بُسْتَانُ مُفِيدَةُ سَلَّةُ أُرْتَبُ

.....

ثَوْبُ مِثَالُ مُثَلَّثُ أَثَاثُ ثَلَاثَةُ

.....

جَمَلُ مَسَاجِدُ فِجْلُ زُجَاجُ مُتَوَهِّجُ

.....

رَحْلَةُ تَمْسَاحُ لَحِقَ يَسْبَحُ بَحِيرَةُ

.....

خُوخُ بُخُورُ دَاخِلُ نَسَخَ مُنَاخُ

دُمِيَّةُ وَكْدُ نَادِرُ صَدِيقُ قِرْدُ

مُنْقَذُ ذَكِيُّ أُذُنُ رَذَاذُ لَذِيذُ

بَرْدُ رَحْلَةٌ نَادِرُ رَبِّي الْمُرُورُ

زَرَافَةٌ فَازَ حَزَامُ غَزَالُ عَزِيزُ

سَفِينَةٌ مُشْمِسُ حَارِسُ رَسَمَ يَسُوقُ

مَشْمَشٌ شَرَعَ فِرَاشٌ عَطَشَ عُشٌّ

صُورَةٌ عَصِيرٌ بَصَلَ صِحَّةٌ قَصَصٌ

مَرِيضٌ حَضَرَ ضَرَسَ فَرَضَ رَضِيَ

طِيرٌ بَطَّةٌ سَوَّطَ قَطَّ شَرَطَ

ظَلَّ مِظْلَةٌ ظَفَرٌ غَلِيظٌ مَحْفُوظٌ

عَقْلٌ سَعِيدٌ وَاسِعٌ تَعَلَّمَ تَبَرَّعَ

غُصْنٌ صِغَارٌ رُسْعٌ لَدَغَ إِغْلَاقٌ

فَوَازٌ خَرُوفٌ رُفُوفٌ الْفِيلُ فَاقِرٌ

قُرْآنٌ يَقْفِزُ فَوْقَ مَقَاعِدُ بُنْدُقٌ

كِتَابٌ مِسْكِينٌ مِسْكٌ شَوْكٌ شُكْرٌ

لَيْمُونٌ مِلْحٌ طَوِيلٌ جَمَلٌ جِبَالٌ

مَسْجِدٌ جَمَلٌ ثُومٌ قَلَمٌ مُحَمَّدٌ

مَنْ نَحْنُ تَكُنْسُ مِيزَانُ مَنْزِلُ

وَجْهَهُ هَذِهِ اللَّهُ سَهْمُ هَدَاهُ

وَرُودُ دَوَاءُ لَيْمُونُ تَبُوكُ كَاكَاوُ

يَجْرِي يَاسَمِينُ سَمِيكُ كُرْسِيُ جَدِي

الْأَرْضُ السَّمَوَاتُ الْقُرْآنُ رَسُولُ الْقِيَوْمُ

الرَّحِيمُ الْقُدُّوسُ نُوحُ إِبْرَاهِيمُ الْفَاتِحَةُ

✽ Existem três vogais curtas em árabe. Elas alteram a pronúncia de uma letra como nos exemplos a seguir:

✽ الْحَرَكَاتُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ثَلَاثَةٌ: الْفَتْحَةُ وَالضَّمَّةُ وَالْكَسْرَةُ، وَيَخْتَلِفُ مَعَهَا نُطْقُ الْحَرْفِ كَمَا فِي الْأُمَثِلَةِ التَّالِيَةِ:

الحرف مع الفتحة		الحرف مع الضمّة		الحرف مع الكسرة	
الْحَرْفُ	الْأُمَثِلَةُ	الْحَرْفُ	الْأُمَثِلَةُ	الْحَرْفُ	الْأُمَثِلَةُ
أ	أَكَلَ	أَخَذَ	أُ	أَكَلَ	مَسْئُولٌ
ب	بَرَدَ	بَرَزَ	بُ	بُذِرَ	بُقِرَ
ت	تَوَيْتَ	كِتَابٌ	تُ	تُبِعَ	عَائِشَةُ
ث	ثَبَتَ	ثَرِيدٌ	ثُ	ثُقِبَ	ثُومٌ
ج	جَرَدَ	جَزَمَ	جُ	جُبِرَ	مَسْجُورٌ
ح	حَزَمَ	حَرَثَ	حُ	حُمِلَ	لُحُومٌ
خ	خَرَجَ	خَدَمَ	خُ	خُبِرَ	يَدْخُلُ
د	دَرَسَ	دَابَّ	دُ	دُفِعَ	مُدِيرٌ
ذ	ذَرَفَ	ذَهَبَ	ذُ	ذُكِرَ	يَلُودُ
ر	رَدَمَ	رَزَقَ	رُ	رُفِعَ	خُرُوجٌ
ز	زَرَأَ	زَرَعَ	زُ	زُرِعَ	يَزُورُ
س	سَرَدَ	سَكَنَ	سُ	سُجُودٌ	سَمِعَ
				سِ	أَسِفَ
					غَسِيلٌ

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

شَ	شَرَحَ	شَكَرَ	شُ	شَرِبَ	شُورَى	شِ	شَبِلَ	شِرَاعٌ
صَ	صَدَعَ	صَدَقَ	صُ	صَبَغَ	يَصُومُ	صِ	لَصِقَ	مَصِيرٌ
ضَ	ضَرَعَ	ضَبَابٌ	ضُ	ضَرَبَ	فُضُولٌ	ضِ	ضِرْسُ	ضِرَارٌ
طَ	طَحَنَ	طَرَقَ	طُ	طَرَدَ	يَطُوفُ	طِ	فَطِنَ	يَطِيرُ
ظَ	ظَرَفَ	ظَبِيٌّ	ظُ	ظَلِمَ	يَغِيزُ	ظِ	ظَلَّ	عَظِيمٌ
عَ	عَرَضَ	عَدَلَ	عُ	عُرِفَ	صُعُودٌ	عِ	لَعِبَ	سَعِيرٌ
غَ	غَرَسَ	غَزَالَ	غُ	غُبَارٌ	يَسُوعُ	غِ	غَرَبَانٌ	صَغِيرٌ
فَ	فَرَضَ	دَفَنَ	فُ	فُتِحَ	رُفُوفٌ	فِ	فِيلٌ	تَفِيضٌ
قَ	قَذَفَ	قَسَمَ	قُ	قُتِلَ	سُقُوطٌ	قِ	قِرَاءَةٌ	ثَقِيلٌ
كَ	كَتَبَ	كَامِلٌ	كُ	كُسِرَ	شُكُوكٌ	كِ	كِسْرَةٌ	كِتَابَةٌ
لَ	لَيْمُونٌ	كَلَامٌ	لُ	لُمِسَ	يُلُومُ	لِ	سَلِمَ	كَلِيمٌ
مَ	مَوْزٌ	سَمَاءٌ	مُ	مُنِحَ	تُمُورٌ	مِ	مِنْطَادٌ	أَمِيرٌ
نَ	نَزَلَ	نَذَرَ	نُ	نُحِرَ	فُنُونٌ	نِ	نَدَّى	مُنِيرٌ
هَ	هَجَرَ	هَدَفَ	هُ	هُجُومٌ	سَهْلٌ	هِ	فَهِمَ	مَهِيْبٌ
وَ	وَزَنَ	وَرَدَ	وُ	وُعِدَ	وُصُولٌ	وِ	قَوِيٌّ	يَهْوِي
يَ	يَدٌ	يَدْرُسُ	يُ	يُصَلِّي	سُيُولٌ	يِ	أَيْسَ	مَصَافِيٌ

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

✱ Eu relaciono cada palavra com a letra correspondente:

✱ أَصِلُ الْكَلِمَةَ بِالْحَرْفِ الْمُنَاسِبِ لَهَا:

تَرَبُّ	مَكْتَبَةٌ	بِلَادِي	مِشْعَلٌ	فَاطِمَةُ	مُهَنْدِسٌ
مُ	مِ	مَ	بُ	بِ	بِ
حَدِيقَةٌ	دُمِيَّةٌ	دَرَجٌ	يَغْسِلُ	جَلَسَ	لِمَاذَا
لُ	لَ	لِ	دِ	دَ	دُ
يُسَافِرُ	فَرَحٌ	رَحْبٌ	نِظَامٌ	تَكُنُسُ	نَمْرٌ
نُ	نِ	نَ	رَ	رِ	رُ
نَافِذَةٌ	فَرَحٌ	فُصُولٌ	أَحْرَصُ	عَصِيرٌ	صَدِيقٌ
فَ	صُ	صَ	فِ	فُ	صِ
عُقُولٌ	قِصَصٌ	قَرَأَ	أَدْرَسُ	وَأَسِعُ	سَاحٌ
قِ	سُ	سِ	سَ	قُ	قَ

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

تَرْمِي	تَفَاحٌ	تَيْنٌ	حُسَامٌ	لَحِقَ	حَكَمٌ
تَ	حُ	حَ	تَ	تَ	حَ
أَنَا	أَحَبُّ	إِبْرَاهِيمُ	طُيُورٌ	مَطَرٌ	عَطِرَةٌ
أَ	طُ	طَ	أَ	أَ	إِ
زُهَيْرٌ	زِيَادٌ	زَارَ	وَلِيدٌ	وَجْدَانٌ	وَصِلَ
زَ	وَ	وُ	وِ	زُ	زِ
جَمِيلٌ	جُسُورٌ	مَسَاجِدُ	شَمْسٌ	شُرُوقٌ	شِرَاعٌ
شَ	شِ	جَ	جِ	جُ	شُ
ضِرْسٌ	يَضْرُ	نَهَضَ	عَبُورٌ	تَعَلَّمَ	قَوَاعِدُ
ضُ	ضِ	عُ	عِ	ضَ	عَ

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

كَسَرَ	كُرَّةٌ	كِسْرَةٌ	خَرِيرٌ	خُضَارٌ	خِيَارٌ
خَ	خُ	كُ	كَ	خِ	كِ
يَذْهَبُ	يُحِبُّ	أَيْسَ	حَذَرِينَ	ذُبَابٌ	ذِكْرِي
يِ	ذِ	ذِ	ذُ	يِ	يِ
هَوَاءٌ	زَاهِيَةٌ	هُمْ	كَثِيرٌ	يَتَحَدَّثُ	تَغْلِبُ
هُ	ثِ	ثُ	هِ	ثِ	هَ
غَزَالٌ	صَغِيرٌ	غُرُوبٌ	مِظْلَةٌ	نَظِيفٌ	يُحَافِظُ
غِ	غُ	ظَ	ظِ	ظُ	غَ

✽ Ordeno as letras para formar uma palavra:

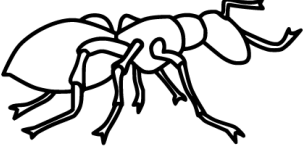
✽ أُرَتِّبُ الْحُرُوفَ لِشَكْلِ كَلِمَةٍ:

م-ذ-ر	ل-ر-م	ل-ب-د
.....		

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

✱ Eu formo o nome da
imagem das letras dadas:

✱ أَكُونُ اسْمَ الصُّورَةِ مِنَ الْحُرُوفِ الْمُعْطَاةِ:

		
ب-ل-ن	م-ن-ل	ر-ن-م
.....		

✱ Classifico as palavras de
acordo com a primeira letra:

✱ أَصْنِفُ الْكَلِمَاتِ وَقَفًّا لِلْحَرْفِ الْأَوَّلِ مِنَ

الْكَلِمَةِ:

مَسْجِدٌ - لَيْمُونٌ - نُورٌ - رَيْمٌ - بَدْرٌ - دُبٌّ					
ر	د	ب	م	ن	ل
.....					

✱ Encontrei as letras da frase:

✱ أَبْحَثُ عَنْ حُرُوفِ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ:

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ					
ذ	ب	ح	ز	ف	أ
د	د	م	ل	م	ت

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

بَ	يَ	مَ	دِ	حِ	بِ
----	----	----	----	----	----

✱ Eu ligo cada palavra com a letra apropriada, então escrevo a palavra completa:

✱ أَصِلْ بَيْنَ الْكَلِمَةِ وَالْحَرْفِ الْمُنَاسِبِ،
ثُمَّ اكْتُبْهَا:

.....	تَ	مَدْرَسَ...
.....	ةَ	حُجْرَ...
.....	ةَ	تَوْ...

✱ Leio as palavras, identifico a letra comum e a escrevo:

✱ أَقْرَأُ الْكَلِمَاتِ، وَأَكْشِفُ الْحَرْفَ
الْمُشْتَرَكَّ فِي كُلِّ سَطْرٍ، ثُمَّ أَكْتُبُهُ:

.....	أَحِبُّ	أَمْوَاجُ	أَنَا
.....	مَسْجِدُ	مَتَاجِرُ	أَبْرَاجُ
.....	شَيْمَاءُ	شُرُوقُ	رِيشُ

✱ Eu vinculo palavras semelhantes:

✱ أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْكََلِمَةِ الْمُثَابِتَةِ لَهَا:

مَوْزُ	ثُومُ	قَمَرُ
قَمَرُ	مَوْزُ	ثُومُ
الإِحْسَانُ	الإِيْمَانُ	الإِسْلَامُ

الإِسْلَامُ

الإِحْسَانُ

الإِيْمَانُ

✱ Complete a tabela seguindo a primeira linha como exemplo e fazendo uso das palavras secundárias:

✱ اكْمِلِ الْجَدْوَلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ الْأَوَّلِ مَعَ
الاسْتِفَادَةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْمُصَاحِبَةِ:

ثَلَجٌ
جَمَلٌ
حَلِيبٌ
بَطَّةٌ
خِيَارٌ
تَفَّاحٌ

أ	إ	أ	أ
فَارٌ	إِبْرِيْقٌ	أُمِّي	أَسَدٌ
...	...	...	ب
حَبْلٌ	بَطِيخٌ	بُرْجٌ	.....
...	...	ت	...
مُتَحَفٌ	تَيْنٌ	.....	تَمْرٌ
...	...	...	ث
كُمَثْرَى	ثِيَابٌ	ثُرَيَّا	.....
...	...	...	ج
حُجْرَةٌ	جِدَارٌ	جَبْنٌ	.....
...	...	...	ح
لَحْمٌ	حِصَانٌ	حُسَامٌ	.....

...	خ	...	...
مَخْبَزٌ	.....	خُرْطُومٌ	خُرُوفٌ

✱ Complete a tabela seguindo a primeira linha como exemplo e fazendo uso das palavras secundárias:

✱ أَكْمِلِ الْجَدُولَ كَمَا فِي الْمِثَالِ الْأَوَّلِ مَعَ
الاستفادة من الكلمات المصاحبة:

ذُرَّةٌ	ذُ	دِ	دُ	دَ
شَمْسٌ	مَدْرَسَةٌ	دِيكٌ	دُمِيَّةٌ	دَرَّاجَةٌ
رَأْسٌ	...	...	ذُ	...
زَمَزَمٌ	نَذْهَبُ	ذِرَاعٌ	.....	ذَيْلٌ
مُصْحَفٌ	...	...	...	رَ
سَلَةٌ	مَرْمَى	رَحْلَةٌ	رُمَّانٌ	.....
	...	...	...	زَ
	مَزْرَعَةٌ	زِيَادٌ	زُهَيْرٌ	.....
	...	...	...	سَ
	مَسْبَحٌ	سَكِينٌ	سَحَبٌ	.....
	...	شِ	...	شَ

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

.....	شُرُوقٌ	شِرَاعٌ	مِشْمِشٌ
...	...	...	صُ
صَقْرٌ	صُنْدُوقٌ	صِيَامٌ	.....

✽ Complete a tabela seguindo a primeira linha como exemplo e fazendo uso das palavras secundárias:

✽ أَكْمِلِ الْجَدُولَ كَمَا فِي الْمِثَالِ الْأَوَّلِ مَعَ
الاستِفادةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْمُصَاحِبَةِ:

عَسَلٌ	ضُ	ضُ	ضُ	ضُ
طِفْلٌ	ضَبٌّ	ضُرُوسٌ	ضِفْدَعٌ	مَضْرِبٌ
فَصْلٌ	...	...	طِ	...
غَزَالٌ	طَبَقٌ	طُيُورٌ	...	مَطْعَمٌ
مِقْصَفٌ	...	...	ظِ	...
ظِلٌ	ظَبِيٌّ	ظُرُوفٌ	...	عَظْمٌ
	عَ	...	...	...
	...	عُصْفُورٌ	عِنَبٌ	لُعْبَةٌ
	غَ	...	...	...
	...	غُرَابٌ	غِرَاءٌ	مَغْرِبٌ

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

...	...	...	فَ
حَفْلَةٌ	فِيلٌ	فُرْشَاءُ	.....
قُ	...	...	...
.....	قِطَارٌ	قُفْلٌ	قَمَرٌ

✽ Eu pronuncio as letras de acordo com a vogal na primeira linha:

✽ أَنْطِقُ الْحُرُوفَ الْمَكْتُوبَةَ بِحَسَبِ الْحَرَكَاتِ فِي السَّطْرِ الْأَوَّلِ:

الْفَتْحَةُ ()	الضَّمَّةُ ()	الْكَسْرَةُ ()
ض	ض	ض
ط	ط	ط
ظ	ظ	ظ
ع	ع	ع
غ	غ	غ
ف	ف	ف
ق	ق	ق
ك	ك	ك
ل	ل	ل
م	م	م

الْفَتْحَةُ ()	الضَّمَّةُ ()	الْكَسْرَةُ ()
أ	أ	أ
ب	ب	ب
ت	ت	ت
ث	ث	ث
ج	ج	ج
ح	ح	ح
خ	خ	خ
د	د	د
ذ	ذ	ذ
ر	ر	ر

الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ - الحركات

ن	ن	ن	ز	ز	ز
ه	ه	ه	س	س	س
و	و	و	ش	ش	ش
ي	ي	ي	ص	ص	ص

❖ Se nenhuma vogal estiver presente, a letra tem uma pronúncia diferente.

❖ إِذَا كَانَ الْحَرْفُ غَيْرَ مُتَحَرِّكٍ فَهُوَ سَاكِنٌ:

أَخْ	أَحْ	أَجْ	أَثْ	أَتْ	أَبْ	بَأْ
أَصْ	أَشْ	أَسْ	أَزْ	أَرْ	أَذْ	أَدْ
أَقْ	أَفْ	أَغْ	أَعْ	أَظْ	أَطْ	أَضْ
أَيْ	أَوْ	أَهْ	أَنْ	أَمْ	أَلْ	أَكْ

❖ Vimos vogais curtas. Vejamos agora as vogais longas:

❖ الْحَرَكَاتُ تُعْطِينَا الصَّوْتِ الْقَصِيرَ، بَيْنَمَا الْمُدُودُ تُعْطِينَا الصَّوْتِ الطَّوِيلَ:

الحرف المكسور		الحرف المضموم		الحرف المفتوح	
صوتٌ طويلٌ	صوتٌ قصيرٌ	صوتٌ طويلٌ	صوتٌ قصيرٌ	صوتٌ طويلٌ	صوتٌ قصيرٌ
إِيْ	إِ	أُوْ	أُ	آ/أَ	أَ
بِيْ	بِ	بُوْ	بُ	بَا	بَ
تِيْ	تِ	تُوْ	تُ	تَا	تَ
ثِيْ	ثِ	ثُوْ	ثُ	ثَا	ثَ

الدَّرْسُ الحَادِي والثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ وَالْمَدُودُ وَالسَّدَّةُ

جَـ	جَا	جُـ	جُو	جِـ	جِي
حَـ	حَا	حُـ	حُو	حِـ	حِي
خَـ	خَا	خُـ	خُو	خِـ	خِي

دَـ	دَا	دُـ	دُو	دِـ	دِي
ذَـ	ذَا	ذُـ	ذُو	ذِـ	ذِي
رَـ	رَا	رُـ	رُو	رِـ	رِي
زَـ	زَا	زُـ	زُو	زِـ	زِي
سَـ	سَا	سُـ	سُو	سِـ	سِي
شَـ	شَا	شُـ	شُو	شِـ	شِي
صَـ	صَا	صُـ	صُو	صِـ	صِي
ضَـ	ضَا	ضُـ	ضُو	ضِـ	ضِي
طَـ	طَا	طُـ	طُو	طِـ	طِي
ظَـ	ظَا	ظُـ	ظُو	ظِـ	ظِي
عَـ	عَا	عُـ	عُو	عِـ	عِي
غَـ	غَا	غُـ	غُو	غِـ	غِي

الدَّرْسُ الحَادِي والثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ والمدود والسَّدَّة

فَ	فُ	فُو	فِ	فِي
قَ	قُ	قُو	قِ	قِي
كَ	كُ	كُو	كِ	كِي
لَ	لُ	لُو	لِ	لِي

مَ	مُ	مُو	مِ	مِي
نَ	نُ	نُو	نِ	نِي
هَ	هُ	هُو	هِ	هِي
وَ	وُ	وُو	وِ	وِي
يَ	يُ	يُو	يِ	يِي

✱ Eu aprendo que uma letra enfatizada é composta de duas letras:

✱ اَتَعَلَّمُ أَنَّ الْحَرْفَ الْمُشَدَّدَ هُوَ حَرْفَانِ: الْأَوَّلُ سَاكِنٌ وَالثَّانِي مُتَحَرِّكٌ (سُ + سَ = سَّ):

الكلمة	الحرف المشدَّد	حروف الكلمة
تَكْسَرُ	سَّ	تَ كَ سُ سَ رَ
تَفَكَّكْتُ	كَّ	تَ فَ كُ كُ كُ تَ
تَسْرَعُ	رَّ	تَ سَ رُ رَ عَ

الدَّرْسُ الحَادِي والثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ والمدود والشَّدَّة

رَدَّ	دَ	رَ	دُ	دِ
قَدَّمَ	دَ	قَ	دُ	دِ
يَتَّقِي	تَ	يَ	تُ	تِ
جَنَّةٌ	نَ	جَ	نُ	نِ

✱ Eu pronuncio letras com Shaddah e Tanween:

✱ أَنْطِقُ الْحُرُوفَ مُشَدَّدَةً وَمُتَوَنَةً:

الحرف	التَّنْوِين			الشَّدَّة مع الكسرة	الشَّدَّة مع الضمَّة	الشَّدَّة مع الفتحة
	فَتْحَتَيْنِ	ضَمَّتَيْنِ	كَسْرَتَيْنِ			
ب	أَبَاً	أَبٌ	أَبٍ	سَبَّحْ رَبِّي	سَبُّورَةُ الْحُبِّ	صَبَّ حَبَّةً
ت	سِتَاً	سِتٌ	سِتٍ	رَتَّبْ سِتِينَ	التُّوتُ سِتُونُ	بَتَّ حَتَّى
ث	رَثَاً	رَثٌ	رَثٍ	يُكَثِّرُ بَنِي	يَحْتُ يَبْتُ	حَثَّ كَثْرَ
ج	فَجَاً	فَجٌ	فَجٍ	عَجَّلَ سَجِينُ	يَضْبُجُ يَحْجُ	حَجَّ رَجَّ
ح	شَحَاً	شَحٌ	شَحٍ	رَحَّبْ رَحِلُ	يَشْحُ يَصْحُ	شَحَّ سَحَارَ
خ	فَخَاً	فَخٌ	فَخٍ	يُبْخِرُ يُسْخِرُ	الْمُخُ الْفَخُ	سَخَرَ رَخَصَ
د	سَدَاً	سَدٌ	سَدٍ	يُودِّي يَهْدِي	يُودُّ يَعْدُ	رَدَّ أَعَدَّ
ذ	فَذَاً	فَذٌ	فَذٍ	يُعَذِّبُ الذُّبُّ	يَشِذُّ تَلْذُ	حَذَرَ كَذَبَ

الدَّرْسُ الحَادِي والثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ والمدود والسَّدَّة

ر	الرَّحِيمُ حَرَمَ	يَفِرُّ يُسِرُّ	يُحَرِّفُ الرَّبَا	سِرًّا سِرِّي سِرِّ
ز	عِزَّةٌ نَزَلَ	يُعِزُّ الزُّورُ	يُنْزِلُ الزَّيْنَةُ	عِزًّا عِزِّي عِزِّ
س	مَسَّ السَّبْعُ	يَمَسُّ السُّوءُ	يَسِرُّ السَّلَامُ	بَسًّا بَسِّي بَسِّ
ش	بَشَّرَ رَشَّ	أَهْشُ الشَّحُّ	بَشَّرُ يُغَشِّي	عُشًّا عُشِّي عُشِّ

ص	قَصَّ فَصَلَ	يَخْصُ يُنْصُ	حُصِّلَ يُفْصَلُ	فَصًّا فَصِّي فَصِّ
ض	فَضَلَ عَضَّ	يَعَضُّ يَحْضُ	يُفْضَلُ الضَّعْفُ	غَضًّا غَضِّي غَضِّ
ط	حِطَّةٌ الطَّيْرُ	يَخْطُ الطُّورُ	الطِّينُ قُطِعَتْ	خَطًّا خَطِّي خَطِّ
ظ	الظَّنُّ الظَّمَانُ	الظِّلَةُ الظُّنُونُ	يُعْظَمُ الظِّلُّ	حَظًّا حَظِّي حَظِّ
ع	يَصْعَدُ فَعَالَ	يَدْعُ يُدْعُونَ	تُصْعَرُ سُعِرَتْ	دَعًّا دَعِّي دَعِّ
ف	خَفَّ كَافَةً	كَفُوا يُزِفُونَ	نُوفِي يُوفِقُ	صَفًّا صَفِّي صَفِّ
ق	أَحَقَّ حَقَّقَ	يَشُقُّ الْحَقُّ	بَشِقَ يُعَقِّبُ	حَقًّا حَقِّي حَقِّ
ك	فَكَرَ دَكَّاءَ	فَكُّ تَزَكُّوا	ذَكَرَ سَكِينًا	دَكًّا دَكِّي دَكِّ
ل	عَلَّمَ كَلَّمَ	يُهْلُ كُلُّ	يُعَلِّمُ يُصَلِّي	كُلًّا كُلِّي كُلِّ
م	عَمَّا ثَمَّ	يَتِمُّ أُمُّهُ	أُمِّي حُمِلْنَا	جَمًّا جَمِّي جَمِّ

الدَّرْسُ الحَادِي وَالثَّلَاثُونَ - السُّكُونُ وَالْمَدُودُ وَالشَّدَّةُ

ن	الْجَنَّةُ النَّارُ	يَمْنُ يَظُنُّ	بِالْمَنْ النِّصْفُ	ظَنَّا ظَنْيَ ظَنٍ
ه	طَهَرَ الْقَهَّارُ	تَوَهُمُ تَهَيَّأُ	مُطَهِّرٌ يُجَهِّزُ	
و	بَوًّا كَوَّرَ	سَوُّوا يَدَوُّونَ	بِالْغَدْوِ يُكْوِرُ	جَوًّا جَوِّيَ جَوٍ
ي	خَيْرَ إِيَّاكَ	أَيُّهَا الْعَلِيُّ	زَيْنَ طَيِّبًا	قَوِيًّا قَوِيَّ قَوِيٍّ

✱ Coloco as palavras listadas em seu lugar correto dentro da tabela:

✱ أَصَنَّفُ الْكَلِمَاتِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ فِي الْجَدْوَلِ:

حَجَّ - يَحْجُجُ - بُرَزَ - سَدَأَ - صُمٌّ - ظِلٌّ - جَنَّةٌ - يَدْعُ - ذَكَرَ - دَكَّا - سِرٌّ - فَجَّ - خَيْرَ - يَمْنُ - بَشَّرَ - قَوِيًّا - غَنِيٌّ - أَفٍّ

التَّنْوِينُ			الشَّدَّةُ مَعَ الْكُسْرَةِ	الشَّدَّةُ مَعَ الضَّمَّةِ	الشَّدَّةُ مَعَ الْفَتْحَةِ
كُسْرَتَيْنِ	ضَمَّتَيْنِ	فَتْحَتَيْنِ			
.....					
.....					
.....					

✱ Eu circulo palavras com vogais longas:

✱ أَضَعُ دَائِرَةً حَوْلَ الْأَسْمَاءِ الْمَمْدُودَةِ:

التَّقْتُ فَاطِمَةُ وَشَيْمَاءُ

غَابَتْ وَفَاءٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ

لَنْ نُطِيلَ الْبَقَاءَ

سَأُزُورُ فَاءَ هَذَا الْمَسَاءِ

يَدْعُونَ لَهَا بِالشِّفَاءِ الْعَاجِلِ

الدَّرْسُ الثَّانِي والثَّلَاثُونَ - النَّاءُ آخِرُ الْكَلِمَةِ وَالْأَلْفُ الْمَقْصُورَةُ

Posso diferenciar entre o fechado (ة) e o aberto (ت) no final de uma palavra pronunciando-a como (ه) e depois:

✽ أَفَرِّقُ فِي آخِرِ الْكَلِمَةِ بَيْنَ النَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ (ة) وَالنَّاءِ الْمَفْتُوحَةِ (ت) بِتَحْوِيلِهَا إِلَى (ه) نَطْقًا ثُمَّ أَنْظُرُ:

إذا لم يتغير معنى الكلمة فهي تاء مربوطة (ة)

Se o significado não for diferente, então está fechado

(ة).

إذا تغير معنى الكلمة فهي تاء مفتوحة (ت)

Se o significado for diferente, então está aberto (ت).

كَلِمَةٌ (تَفَاحَةٌ) إِذَا غَيَّرْنَا النَّاءَ فِي آخِرِهَا إِلَى هَاءٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ مَعْنَاهَا، إِذْنُ فَهِيَ مَرْبُوطَةٌ (ة).

كَلِمَةٌ (بَيْتٌ) إِذَا غَيَّرْنَا النَّاءَ فِي آخِرِهَا إِلَى هَاءٍ تَغَيَّرَ الْمَعْنَى، إِذْنُ فَهِيَ مَفْتُوحَةٌ (ت).

✽ Eu circulo a palavra diferente dentro de cada grupo:

✽ أَرْسُمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْكَلِمَةِ الْمُخْتَلِفَةِ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:

وَقَاءُ - عَائِشَةُ - شَيْمَاءُ
- أَسْمَاءُ

عَنْهُ - التَّلْمِيزَاتُ -
مِنْهُ - لَهُ

شَجَرَةٌ - تَحِيَّةٌ - عَذْبَةٌ
- أَسْمَاءُ

✽ Eu completo a tabela

Tanween:

✽ أَتَوْنُ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ تَنْوِينَ فَتْحٍ وَضَمٍّ وَكَسْرٍ:

الكلمة	تنوين الفتح (أ / آ / ة)	تنوين الضمّ (ُ)	تنوين الكسر (ِ)
مَنْزِلٌ	مَنْزَلًا	.....	.....
كُرَّةٌ	.....	كُرَّةً	.....
زُجَّاجٌ	.....	.....	زُجَّاجِ

نَافِذَةٌ

✱ Coloco as palavras listadas em seu lugar correto dentro da tabela:

✱ أَصَنَّفُ الْكَلِمَاتِ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ:

صَحَّةٌ - وَصَلْتُ - سَأَزِيْلُهُ - عَلِمْتُ - الْقُمَامَةُ - سَأَلْتُ - مَكَانُهُ -
صَدِيقُهُ - مُعَلِّمَةٌ - غَابَتْ - صَدَقَةٌ - شَرَبْتُ - بَابُهُ - إِمَاطَةٌ - مِنْهُ

تَاءٌ مَفْتُوحَةٌ	تَاءٌ مَرْبُوطَةٌ	هَاءٌ آخِرُ الْكَلِمَةِ	تَاءٌ مَفْتُوحَةٌ	تَاءٌ مَرْبُوطَةٌ	هَاءٌ آخِرُ الْكَلِمَةِ
.....					
.....					
.....					

Eu completo a palavra com (ي) ou (ى):

✱ أَتَمِّمُ الْكَلِمَةَ بِ(ي) أَوْ (ى):

يُرْمَى...	صَدَّقَ...	يُقَضِّى...
سَعَى...	يُصَدِّق...	بَدَأَ...

✱ Circulo as palavras que contêm a letra (ى):

✱ أَرَسِمُ دَائِرَةً حَوْلَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَوِي
الْأَلْفَ مَقْصُورَةً (ى):

رَمَى	أَقْتَدَى	أَلْقَى	أَجْنَى
عَفَا	عَنَى	أَبَى	اشْتَرَى

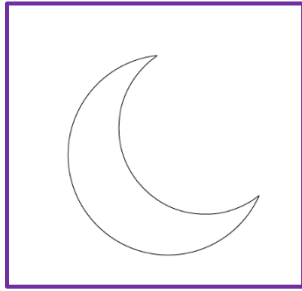
✱ Identifico a letra apropriada:

✱ أَكْمِلُ بِالنَّاءِ الْمُنَاسِبَةِ (ت - ة - ة):

لَعِبَ... سَارَ... فِي حَدِيقَةٍ... الْمَنْزِلَ فَرَأَى... هَرَى... صَغِيرَ... جَانَعَ...

✽ Eu aprendo as letras que seguem um solar (ل) e aquelas que seguem um lunar (ل):

✽ أُتَعَرَّفُ عَلَى الْحُرُوفِ الَّتِي تَأْتِي بَعْدَ اللَّامِ الشَّمْسِيَّةِ وَبَعْدَ اللَّامِ الْقَمَرِيَّةِ:

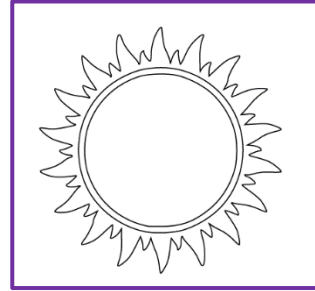


اللَّامُ الْقَمَرِيَّةُ

تُكْتُبُ وَتُنْطِقُ لَامًا سَاكِئَةً

الْحَرْفُ الَّذِي بَعْدَهَا عَلَيْهِ حَرَكَةٌ

الْأَبُ	أ (1)
الْبَابُ	ب (2)
الْجَبَلُ	ج (3)
الْحَشْرُ	ح (4)
الْخَبْرُ	خ (5)
الْعَرَبِيَّةُ	ع (6)
الْغُرَابُ	غ (7)



اللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ

تُكْتُبُ وَلَا تُنْطِقُ

الْحَرْفُ الَّذِي بَعْدَهَا عَلَيْهِ عَلَامَةُ الشَّدَّةِ

التَّوْبَةُ	ت (1)
الثَّمَرَةُ	ث (2)
الدَّرْسُ	د (3)
الذَّرَاعُ	ذ (4)
الرَّجُلُ	ر (5)
الزُّجَاجَةُ	ز (6)
السَّرَاجُ	س (7)

الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُونَ - الحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ وَالْقَمَرِيَّةُ

الشَّمْعَةُ	(8) ش	الفِرْدَوْسُ	(8) ف
الصَّبُورَةُ	(9) ص	القَمَرُ	(9) ق
الضَّفْدَعُ	(10) ض	الْكِتَابُ	(10) ك
الطَّائِرُ	(11) ط	المِسْمَارُ	(11) م
الظُّرْفُ	(12) ظ	الْهَرُّ	(12) هـ
اللَّاعِبُ	(13) ل	الْوَرْدُ	(13) و
النَّمِرُ	(14) ن	الْيَدُ	(14) ي

✽ Eu adiciono (أل) à palavra e escrevo com as vogais corretas, então identifico o tipo de (ل):

✽ أُعَرِّفُ الْكَلِمَةَ بِ(أَلٍ) وَأَكْتُبُهَا مَشْكُولَةً، ثُمَّ أَحَدِّدُ نَوْعَ اللَّامِ:

الكلمة	أضيف (أل) وأكتب الكلمة مشكولةً	اللام الشمسية	اللام القمرية
مَنْزِلٌ		☐	☐
كُرَّةٌ		☐	☐
زُجَاجَةٌ		☐	☐
نَافِذَةٌ		☐	☐
قَلَمٌ		☐	☐
شَمْسٌ		☐	☐
قَمَرٌ		☐	☐

الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُونَ - الحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ وَالْقَمَرِيَّةُ

دَجَاجَةٌ

○

○

.....

.....

✽ Eu aprendo números arábicos:

✽ اَتَعَرَّفُ عَلَى الْأَرْقَامِ الْعَرَبِيَّةِ:

4

3

2

1

0

أَرْبَعَةٌ

ثَلَاثَةٌ

اِثْنَانِ

وَاحِدٌ

صِفْرٌ

9

8

7

6

5

تِسْعَةٌ

ثَمَانِيَةٌ

سَبْعَةٌ

سِتَّةٌ

خَمْسَةٌ

✽ Eu leio os números e os pinto:

✽ أَقْرَأُ الْأَرْقَامَ وَالْوُثْنَا:

4

3

2

1

0

9

8

7

6

5

✽ Escrevo os números:

✽ أَكْتُبُ الْأَرْقَامَ:

الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الأرقام

9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
....		...	...	...	...	...	...	...	...
		.	.	.	.	.	.	.	.
....		...	...	...	...	...	...	...	...
		.	.	.	.	.	.	.	.
....		...	...	...	...	...	...	...	...
		.	.	.	.	.	.	.	.
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10
....		...	...	...	...	...	...	...	...
		.	.	.	.	.	.	.	.
....		...	...	...	...	...	...	...	...
		.	.	.	.	.	.	.	.
100	10	90	80	70	60	50	40	30	20
0	0								

الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ - الأرقام

100 10 90 80 70 60 50 40 30 20
0 0

.....

.....

.....

.....

✱ Eu vinculo o número com a palavra depois de escrevê-lo:

✱ أَصِلُ الرِّقْمَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ بَعْدَ كِتَابَتِهَا:

عشرون	6	خمسة	0
عشرة	7	صفر	1
تسعة	8	أربعة	2
ستة	9	واحد	3
ثمانية	10	ثلاثة	4
سبعة	20	اثنان	5

✿ Leio e escrevo números
complexos:

✿ أَقْرَأُ وَأَكْتُبُ الأَرْقَامَ المُركَّبةَ:

واحد وعشرون	21	أحد عشر	11
اثنان وعشرون	22	اثنا عشر	12
ثلاثة وعشرون	23	ثلاثة عشر	13
أربعة وعشرون	24	أربعة عشر	14

✱ Aprendo os dias da semana:

✱ اَتَعَلَّمَ أَيَّامَ الْأُسْبُوعِ:

Sunday	.....	الأحد	الأحدُ
Monday	.....	الاثنين	الاثنينُ
Tuesday	.....	الثلاثاء	الثلاثاءُ
Wednesday	.....	الأربعاء	الأربعاءُ
Thursday	.....	الخميس	الخميسُ
Friday	.....	الجمعة	الجمعةُ
Saturday	.....	السبت	السبتُ

✱ Eu vinculo o dia com sua tradução depois de escrevê-lo:

✱ أَصِلُ الْيَوْمَ بِتَرْجُمَتِهِ بَعْدَ أَنْ أُكْتُبُهُ:

Friday	الثلاثاء	Saturday	الأحد
Tuesday	الخميس	Monday	الأربعاء
Thursday	الجمعة	Wednesday	الاثنين
		Sunday	السبت

✽ Eu aprendo os meses árabes
(lunares):

✽ اَتَعَلَّمُ الْأَشْهُرَ الْعَرَبِيَّةَ (الْقَمَرِيَّةَ):

.....

محرم

(1) مُحَرَّمٌ

.....

صفر

(2) صَفَرٌ

.....

ربيع الأول

(3) رَبِيعُ الْأَوَّلِ

.....

ربيع الثاني

(4) رَبِيعُ الثَّانِي

.....

جمادى الأولى

(5) جُمَادَى الْأُولَى

.....

جمادى الثانية

(6) جُمَادَى الثَّانِيَّةُ

.....

رجب

(7) رَجَبٌ

.....

شعبان

(8) شَعْبَانُ

.....

رمضان

(9) رَمَضَانُ

.....

شوال

(10) شَوَّالٌ

.....

ذو القعدة

(11) ذُو الْقَعْدَةِ

.....

ذو الحجة

(12) ذُو الْحِجَّةِ

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ - الْآيَّامُ وَالشُّهُورُ

✱ Eu ordeno os meses árabes
depois de escrevê-los:

✱ أَرْتَبُ الْأَشْهُرَ الْعَرَبِيَّةَ بَعْدَ أَنْ أَكْتُبَهَا:

رمضان	7	صفر	1
شوال	8	ربيع الأول	2
رجب	9	محرم	3
ذو القعدة	10	جمادى الأولى	4
ذو الحجة	11	جمادى الثانية	5
شعبان	12	ربيع الثاني	6

✱ Identifico o mês e escrevo:

✱ أَعْرِفُ عَلَى الشَّهْرِ وَأَكْتُبُهُ:

.....	شَهْرُ الصَّيَامِ	1
.....	شَهْرُ عِيدِ الْفِطْرِ	2
.....	شَهْرُ عِيدِ الْأَضْحَى	3
.....	شَهْرُ فِيهِ يَوْمُ عَاشُورَاءَ	4
.....	شَهْرُ وِلَادَةِ الْمُصْطَفَى ﷺ	5

Eu aprendo a pontuação

árabe:

Usado no final de uma frase.

تُسْعَمَلُ فِي نَهَايَةِ الْجُمْلَةِ

Ponto final

النقطة

•

Usado para separar
partes de uma frase
longa.

تُسْتَعْمَلُ لِفَصْلِ أَجْزَاءِ الْجُمْلِ
الطَّوِيلَةِ

Virgula

٥٠ / ٤٠
الفاصلة

‘

Usando para separar
causa de efeito, entre
outras coisas.

تُسَعَّمُ لِلتَّفْرِيقِ بَيْنَ السَّبَبِ
وَالْمُسَبَّبِ فِي أَشْيَاءٍ أُخْرَى

Ponto e vírgula

٥٠ / ٤٠
الفاصلة

‘

المَنْقُوطَةُ

Usado no final de uma frase interrogativa.

تُسَعَّمُ فِي نَهَايَةِ الْجُمْلَةِ
الِاسْتِفْهَامِيَّةِ

Ponto de
interrogação

و
عَلَامَة

5

الاستفهام

Usado no final de uma
frase contendo:
exclamação, felicidade,
tristeza... etc.

تُسْتَعْمَلُ فِي نَهَايَةِ الْجُمْلَةِ الَّتِي
تَحْمِلُ تَأْثِرًا مِنْ: تَعْجِبُ، أَوْ
فَرَحٌ، أَوْ حُزْنٌ...

Ponto de
exclamação

ع
عَلَامَة

1

11

Usado para transmitir o
que é dito e para
identificar peças e
componentes.

تُسْعَمَلُ بَعْدَ الْقَوْلِ وَمُشَقَّاتِهِ،
وَيَيْنَ الشَّيْءِ وَأَقْسَامِهِ

C6

النَّقْطَتَانِ

1

100 50

Usado para iniciar um diálogo e em ambas as extremidades de uma frase interceptiva.

تُسْتَعْمَلُ لِبَدْءِ الْحَوَارِ، وَيُنَّ
طَرَفِي الْجُمْلَةِ الْإِعْرَاضِيَّةِ

Trço

8

الشَّرْطَةُ

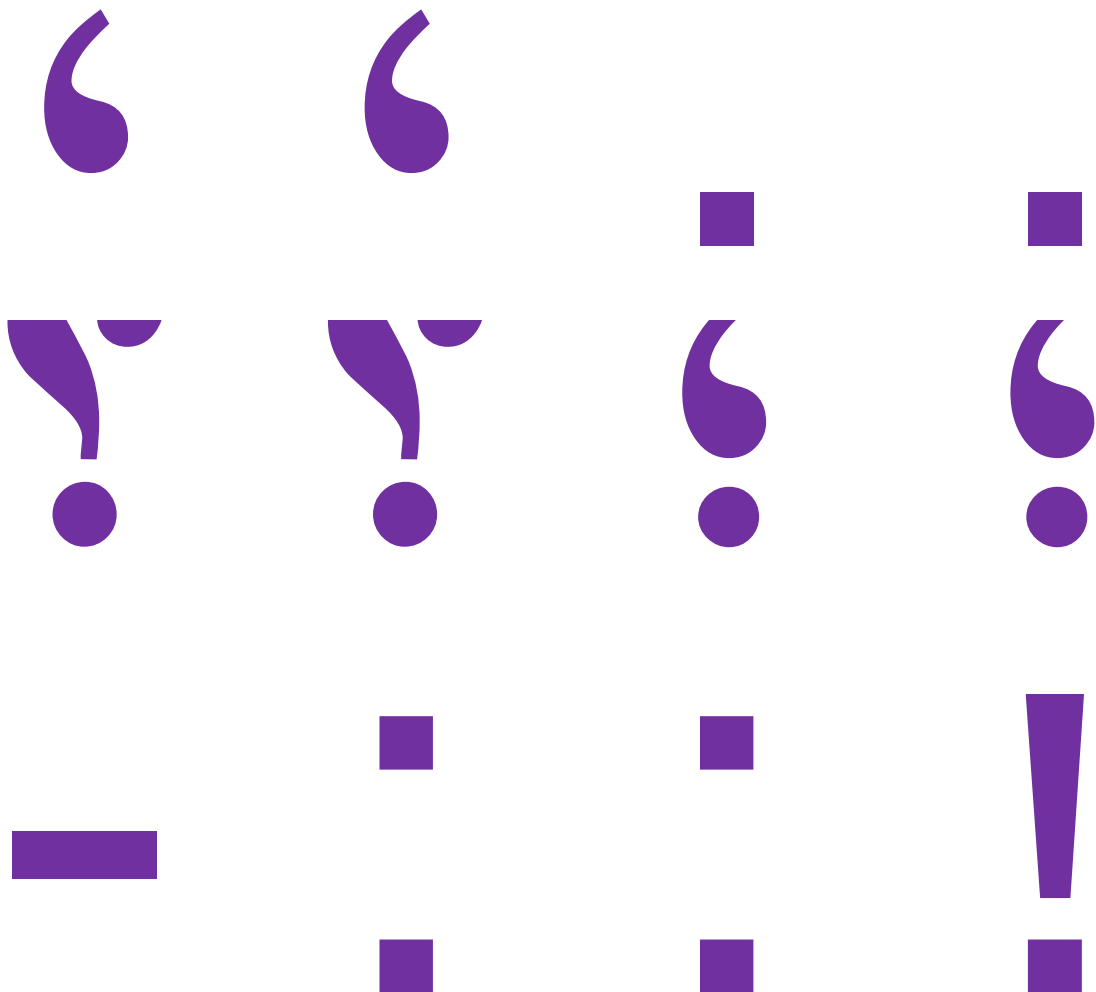
✿ Eu escrevo sinais de pontuação:

اُكْتُبْ عِلَامَاتِ التَّرْقِيمِ:



✧ Identifico os sinais de pontuação e os pinto:

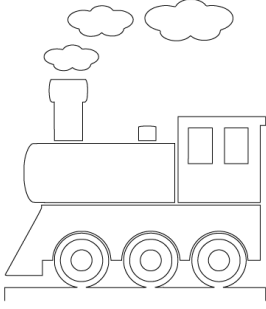
✧ اَتَعْرِفُ عَلَى عِلَامَاتِ التَّرْقِيمِ وَالْوَنُهَا:



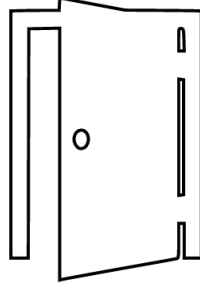
✧ Eu aprendo a usar o masculino

“isto” (هذا):

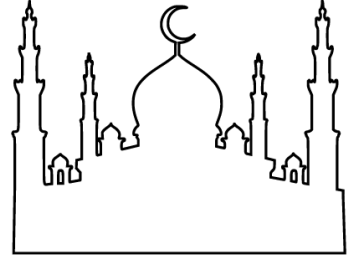
✧ أَتَعَلَّمُ الْإِشَارَةَ بِ(هَذَا) لِلْقَرِيبِ:



هَذَا قِطَارٌ



هَذَا بَابٌ



هَذَا مَسْجِدٌ

- مَا هَذَا؟

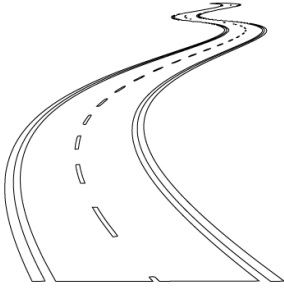
هَذَا طَرِيقٌ.

- أَهَذَا طَرِيقٌ؟

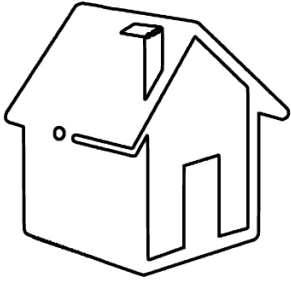
نَعَمْ، هَذَا طَرِيقٌ.

- أَهَذَا قِطَارٌ؟

لَا، هَذَا لَيْسَ قِطَارًا، بَلْ هُوَ طَرِيقٌ.



مَا هَذَا؟

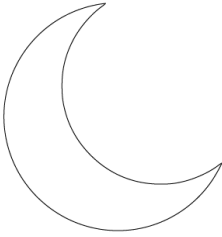


.....

أَهَذَا مَنْزِلٌ؟

.....

مَا هَذَا؟



.....

أَهَذَا مَسْجِدٌ؟

.....

مَا هَذَا؟



.....

أَهَذَا أَنْفٌ؟

.....

مَا هَذَا؟



.....

أَهَذَا كُرْسِيٌّ؟

.....

– مَا هَذَا؟



.....

– أَهَذَا كُرْسِيٌّ؟

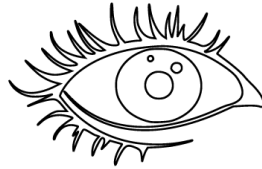
.....

✽ Aprendo a usar o feminino “isto” (هذه):

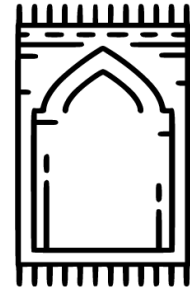
✽ اَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ بِ(هَذِهِ) لِلْقَرِيبِ:



هَذِهِ يَدٌ



هَذِهِ عَيْنٌ



هَذِهِ سَجَادَةٌ

– مَا هَذِهِ؟

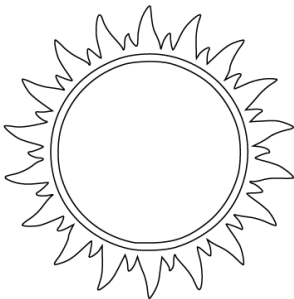
هَذِهِ شَمْسٌ.

– أَهَذِهِ شَمْسٌ؟

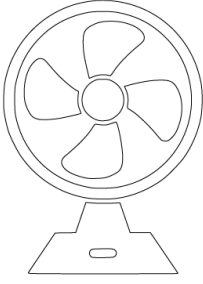
نَعَمْ، هَذِهِ شَمْسٌ.

– أَهَذِهِ أُذُنٌ؟

لَا، هَذِهِ لَيْسَتْ أُذُنًا، بَلْ هِيَ شَمْسٌ.



مَا هَذِهِ؟

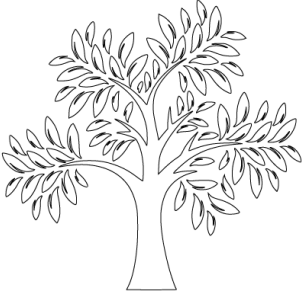


.....

أَهَذِهِ مِرْوَحَةٌ؟

.....

مَا هَذِهِ؟



.....

أَهَذِهِ عَيْنٌ؟

.....

مَا هَذِهِ؟

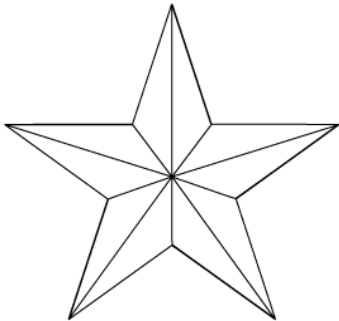


.....

أَهَذِهِ رِجْلٌ؟

.....

مَا هَذِهِ؟



.....

أَهَذِهِ نَجْمَةٌ؟

.....

- مَا هَذِهِ؟



.....

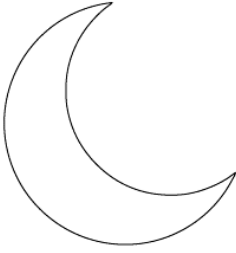
- أَهَذِهِ نَجْمَةٌ؟

.....

✽ Eu aprendo a usar o masculino

“isso” (ذَلِكَ):

✽ أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ بِ(ذَلِكَ) لِلْبَعِيدِ:



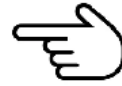
ذَلِكَ هَالَا



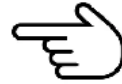
ذَلِكَ مِفْتَاحٌ



ذَلِكَ سَرِيرٌ



هَذَا أَنْفٌ.



ذَلِكَ شَعْرٌ.

– مَا ذَٰلِكَ؟

ذَٰلِكَ كَأْسٌ.



– أَذَٰلِكَ كَأْسٌ؟

نَعَمْ، ذَٰلِكَ كَأْسٌ.

– أَذَٰلِكَ سَرِيرٌ؟

لَا، ذَٰلِكَ لَيْسَ سَرِيرًا، بَلْ هُوَ كَأْسٌ.

– مَا ذَٰلِكَ؟



.....

– أَذَٰلِكَ مَنْزِلٌ؟

.....

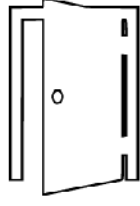
– مَا ذَٰلِكَ؟



.....

– أَذَٰلِكَ كِتَابٌ؟

.....



هَذَا

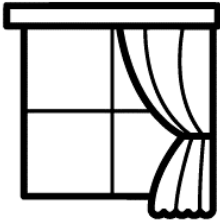


ذَلِكَ

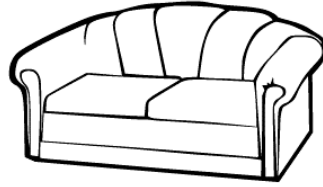
✽ Eu aprendo a usar o feminino

✽ أَتَعَلَّمُ الإِشَارَةَ بِ(تِلْكَ) لِلْبَعِيدِ:

“isso” (تِلْكَ):



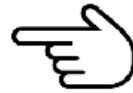
تِلْكَ نَافِذَةٌ



تِلْكَ أَرِيكَةٌ



تِلْكَ سَاعَةٌ



هَذِهِ سَجَّادَةٌ.



تِلْكَ غُيُومٌ.



— مَا تِلْكَ؟

تِلْكَ طَائِرَةٌ.

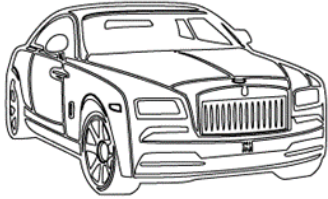
— أَتِلْكَ طَائِرَةٌ؟

نَعَمْ، تِلْكَ طَائِرَةٌ.

- أَتِلْكَ فَرَّاشَةٌ؟

لَا، تِلْكَ لَيْسَتْ فَرَّاشَةٌ، بَلْ هِيَ طَائِرَةٌ.

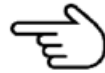
- مَا تِلْكَ؟



.....

- أَتِلْكَ طَائِرَةٌ؟

.....



هَذِهِ



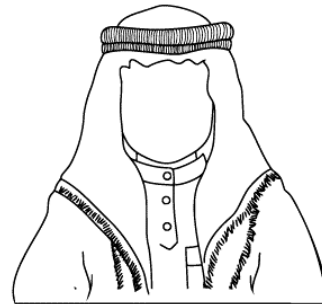
تِلْكَ

✽ Identifico os membros da família:

✽ اَتَعْرِفُ عَلَى أَفْرَادِ الْعَائِلَةِ:



هَذِهِ امْرَأَةٌ - إِنَّهَا أُمُّ



هَذَا رَجُلٌ - إِنَّهُ أَبُ



هَذِهِ طِفْلَةٌ - إِنَّهَا الْبِنْتُ



هَذَا طِفْلٌ - إِنَّهُ الْإِبْنُ

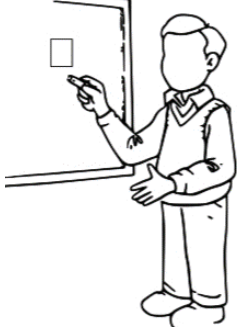
✽ Eu relaciono cada palavra com aquela que é adequada:

✽ أَصِلُ الْكَلِمَةَ بِمَا يُنَاسِبُهَا:

الْبِنْتُ	الْإِبْنُ	الْأُمُّ	الْأَبُ
امْرَأَةٌ	طِفْلَةٌ	رَجُلٌ	طِفْلٌ

✿ Eu identifico profissões:

✿ أَتَعَرَّفُ عَلَى أَصْحَابِ الْمِهْنِ:



هَذَا مُعَلِّمٌ
المُعَلِّمُ يُدَرِّسُ الطُّلَّابَ



هَذَا طَبِيبٌ
الطَّبِيبُ يُدَاوِي الْمَرَضَى



هَذَا بَنَّاؤٌ

الْبَنَّاؤُ يُبْنِي لَنَا بُيُوتًا تَحْمِيْنَا مِنَ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ



هَذَا مُهَنْدِسٌ مِعْمَارِيٌّ

المُهَنْدِسُ المِعْمَارِيُّ يُشْرِفُ عَلَى أَعْمَالِ البِنَاءِ



هَذَا جُنْدِيٌّ

الجُنْدِيُّ يُرَابِطُ فِي الثُّغُورِ وَيَحْمِي الْبَلَدَ



هَذَا رَجُلُ الإِطْفَاءِ

رَجُلُ الإِطْفَاءِ يُطْفِئُ الْحَرِيقَ بِخُرْطُومِ المِيَاهِ



هَذَا رَبَّانٌ

الرَّبَّانُ يَقُودُ السَّفِينَةَ وَيُوصِلُهَا إِلَى بَرِّ الْأَمَانِ



هَذَا خَبَّازٌ

الْخَبَّازُ يُحَوِّلُ الدَّقِيقَ إِلَى خُبْزٍ شَهِيٍّ



هَذَا خَيَّاطٌ

الْخَيَّاطُ يُخَيِّطُ لَنَا مِنَ الْقُطْنِ وَالصُّوفِ
مَلَابِسَ جَمِيلَةً لِنَلْبَسَهَا



هَذَا مُزَارِعٌ

الْمُزَارِعُ يَزْرَعُ الْبُذُورَ فِي الْأَرْضِ وَيَسْقِيهَا
بِالْمَاءِ لِيُعْطِينَا الثَّمَارَ



هَذَا طَبَّاحٌ

الطَّبَّاحُ يُطْبَخُ لَنَا أَنْوَاعًا كَثِيرَةً مِنَ الطَّعَامِ
الَّذِي



هَذَا صَيَّادٌ

الصَّيَّادُ يَسْتَعْمِلُ الصَّنَّارَةَ وَالطَّعْمَ لِيَصِيدَ
الْأَسْمَاكَ فِي الْبَحْرِ أَوِ النَّهْرِ

5	.....	ملخص حروف الهجاء
7	.....	الدّرس الأوّل - حرف الألف
9	.....	الدّرس الثّاني - حرف الباء
11	.....	الدّرس الثّالث - حرف التّاء
13	.....	الدّرس الرّابع - حرف الثّاء
15	.....	الدّرس الخامس - حرف الجيم
17	.....	الدّرس السّادس - حرف الحاء
19	.....	الدّرس السّابع - حرف الخاء
21	.....	الدّرس الثّامن - حرف الدّال
23	.....	الدّرس الثّاسع - حرف الذّال
25	.....	الدّرس العاشر - حرف الرّاء
27	.....	الدّرس الحادي عشر - حرف الزّاي
29	.....	الدّرس الثّاني عشر - حرف السّين
31	.....	الدّرس الثّالث عشر - حرف الشّين
33	.....	الدّرس الرّابع عشر - حرف الصّاد
35	.....	الدّرس الخامس عشر - حرف الضّاد
37	.....	الدّرس السّادس عشر - حرف الطّاء
39	.....	الدّرس السّابع عشر - حرف الظّاء

41	.....	الدَّرْس الثَّامِنَ عَشَرَ - حرف العين
43	.....	الدَّرْس التَّاسِعَ عَشَرَ - حرف الغين
45	.....	الدَّرْس العشرون - حرف الفاء
47	.....	الدَّرْس الحادي والعشرون - حرف القاف
49	.....	الدَّرْس الثَّانِي والعشرون - حرف الكاف
51	.....	الدَّرْس الثَّالِث والعشرون - حرف اللام
53	.....	الدَّرْس الرَّابِع والعشرون - حرف الميم
55	.....	الدَّرْس الخامس والعشرون - حرف النون
57	.....	الدَّرْس السَّادس والعشرون - حرف الهاء
59	.....	الدَّرْس السَّابِع والعشرون - حرف الواو
61	.....	الدَّرْس الثَّامِن والعشرون - حرف الياء
63	.....	الدَّرْس التَّاسِع والعشرون - الحروف المركَّبة
66	.....	مراجعةٌ عامَّةٌ للحركات
71	.....	الدَّرْس الثَّلاثون - الحركات
82	.....	الدَّرْس الحادي والثلاثون - السُّكون والمدود والشَّدة
88	.....	الدَّرْس الثَّانِي والثلاثون - التَّاء آخر الكلمة والألف المقصورة
90	.....	الدَّرْس الثَّالِث والثلاثون - الحروف الشَّمْسِيَّة والقَمَرِيَّة
92	.....	الدَّرْس الرَّابِع والثلاثون - الأرقام
95	.....	الدَّرْس الخامس والثلاثون - الأيام والشُّهور

98	.....	الدَّرْسُ السَّادِسُ والثَّلَاثُونَ - علامات التَّرقِيم
100	.....	الدَّرْسُ السَّابِعُ والثَّلَاثُونَ - الإشارة بهذا وهذه
104	.....	الدَّرْسُ الثَّامِنُ والثَّلَاثُونَ - الإشارة بذلك وتلك
107	.....	الدَّرْسُ التَّاسِعُ والثَّلَاثُونَ - الأشخاص
110	.....	الفهرس